

LANGUAGE IMPAIRMENT IN HEAD-INJURED PATIENTS

Register No. M 9305

**A DISSERTATION SUBMITTED AS PART FULFILLMENT FOR THE
FINAL YEAR M.Sc. (SPEECH AND HEARING)
TO THE UNIVERSITY OF MYSORE**

Dedicated to

Late Prof .Charles Van. Riper,

my inspiration

Dr. (Miss) S. NIKAM,
DIRECTOR,
HEAD OF DEPARTMENT OP AUDIOLOGY,
ALL INDIA INSTITUTE OF SPEECH AND HEARING,
MYSORE -570 006

CERTIFICATE

This is to certify that this dissertation entitled "LANGUAGE IMPAIRMENT IN HEAD-INJURED PATIENTS" is the bonafide work in part fulfilment for the degree of "Master of Science (Speech and Hearing)", of the student with Register No. M 9305.

MYSORE

MAY, 1995


(S. NIKAM)

Dr. PRATIBHA KARANTH,
PROFESSOR AND HEAD,
DEPARTMENT OF SPEECH PATHOLOGY,
ALL INDIA INSTITUTE OF SPEECH AND HEARING,
MYSORE -570 006

CERTIFICATE

*This is to certify that this dissertation entitled "LANGUAGE IMPAIRMENT
IN HEAD-INJURED PATIENTS" has been prepared under my supervision and
guidance.*

MYSORE

MAY, ,1995



(Dr. PRATIBHA KARANTH)

DECLARATION

This dissertation entitled "LANGUAGE IMPAIRMENT IN HEAD-INJURED PATIENTS" is the result of my own study under the guidance of Dr. PRATIBHA KARANTH, Professor and Head of the Department of Speech Pathology, All India Institute of Speech and Hearing, Mysore, and has not been submitted earlier at any university for any other diploma or degree.

MYSORE

(REG NO. M 9305)

MAY, 1995

A CKNOWLEDGEMENTS

Enumerous people have been of invaluable help in my dissertation work. Words fail me to express my gratitude:

***Dr. Pratibha Karanth** : My sincere heartfelt thanks to you. Ma'am for your invaluable guidance and suggestions. Without your criticisms, my dissertation would have been a crude piece of work. I can never forget your words of consolation and encouragement when I had nearly given up. You helped me realize my potential. Had it not been for you, I'm sure I wouldn't have been anywhere near this dissertation also.*

***Dr. Nikam, Director** : Ma'am, thankyou for your permission to conduct my study.*

***Dr. V.K. Kak** : Thankyou sir, for your prompt permission and your help in data collection.*

***Dr. Gupta, Dr. Manjunath** and staff of Neurosurgery Department, P.G.I, were all ever-ready during my data collection. Without you all, it wouldn't have been possible.*

***Dr. M.Raghunathan** and **Mrs. Raghunathan** : I don't have appropriate words to express my gratitude. You've always been with me through thick and thin.*

*My friends, **Sanjay** , **Dharamveer**, **Ashima** and others at PGI without whose smiles and encouragement, I would've broken down any minute.*

***Ms. Suchitra** : Thankyou, Ma'am for all your help which was there all the time and any time I wanted it.*

*I'm grateful to **M.S. Vijayshree** for being so patient with my nagging doubts about so many things.*

***Ms. Basanti Devi** : for taking out the time to go through the phonetic transcripti on.*

***Dr. Sridbar** : for his promptness in helping me **with my** references.*

***Niru and Gopi** : "**Friends who care are very rare**". I may not express it often but your friendship is a treasure for me. It was nice of you to understand my total indifference to you two during my dissertation work.*

*Guinea pigs **Sabitha** and **Asha** : were great during practice sessions.*

Shashi and his family (JRAM) : Thanks for helping me with my test material and being the normal subjects. Shashi, the books I borrowed from you were very helpful.

Swapna, Gayathri, Bhawani and Priya : Thankyou for your constant encouragement, mainly for bearing the neglect during my dissertation. Your friendship is so dear to me.

The Acharya family : I'm highly grateful to you for your immense help during my stay in Mysore. Friends like you are rare to find.

Mummy and Daddy : I cannot express my gratitude for everything you've done for me. Mummy, it was very touching of you to understand my ignorance to you during the vacation.

Tejinder Mittal : My brother' Bhaiya, your phonetics lessons were invaluable.

Arun, my brother : Lucky, brother like you is a treasure. You bore my swings of mood and didn't complain for my selfishness to do my work due to which I wasn't able to spend much time with you. Your help with my test material was greatly needed.

Anita : Your letters have ben extremely helpful. Thanks for being there whenever I needed you. Without your help, I couldn't have finished my test material.

Mr. J. Sayarafi : An invaluable and a rare friend. Special thanks to you, my friend. Your words were a constant source of encouragement and hope during my dark phases.

My subjects : For your co-operation. Without you all, my dissertation would have been impossible.

The Library staff : The journal articles and the precious books, were a great contribution to my dissertation.

Kiran and Ms. Sangeeta : Thanks for taking the burden off my head and for typing the script so efficiently.

(REG NO. 9305)

TABLE OF CONTENTS

| | | PAGE NO. |
|-----|---|---------------------------|
| I | - | INTRODUCTION 01 |
| II | - | REVIEW 07 |
| III | - | METHODOLOGY 26 |
| IV | - | RESULTS AND DISCUSSION 36 |
| V | - | SUMMARY 90 |
| | | CONCLUSION 92 |
| | | LIMITATIONS 93 |
| | | SUGGESTIONS 94 |
| | | BIBLIOGRAPHY |
| | | APPENDIX - 'A' AND *B' |

LIST OF TABLES

- TABLE I : PRESENTS THE SOCIAL AND MEDICAL HISTORY OF SUBJECTS
- TABLE II : DETAILS OF THE SCORES OBTAINED IN DIFFERENT SUB-SECTIONS ON WAB
- TABLE III : COMPARISON OF SCORES OBTAINED IN THE PRESENT STUDY ON WAB, WITH THE WESTERN AND INDIAN NORMS
- TABLE IV : MEAN AND S.D. SCORES OF READING, WRITING, PRAXIS AND CONSTRUCTION
- TABLE V : DETAILS OF INDIVIDUAL SCORES OBTAINED ON LPT
- TABLE VI : SCORES AND SENSITIVITY INDICES FOR DIFFERENT SYNTACTIC STRUCTURES OF THE LPT IN ADULTS.
- TABLE VII : COMPARISON OF LPT SCORES IN THE PRESENT STUDY WITH INDIAN NORMS.

INTRODUCTION

CHAPTER I

INTRODUCTION

Traumatic brain injury (TBI) has been identified as one of the largest contributors to death and disability among children and adolescents (Frankowski, 1985; Goldstein and Levin, 1987). (cited in Martin, 1988). At least 10% of the individuals who survive a significant head injury (HI) are likely to have residual deficits that result in total and permanent incapacity (Kingston, 1985). Majority of them suffer from some transient cognitive, motor or sensory aberration and somewhere between 40% to 80% of these patients have residual physical, intellectual or behavioral deficits (Fisher 1985; Levin et al, 1982; National HI foundation, 1982) (cited in Bigler, 1987 a).

Head injuries are of two types : open and closed. In open HI, the brain or the meninges are exposed while in closed head injury (CHI), meninges remain intact even though the skull may be fractured. In CHI, there are two categories of brain injury namely primary and secondary. Primary injuries occur immediately following impact. Secondary brain injuries include epidural hematoma, acute subdermal hematoma, intracerebral hematoma, hypoxia, brain stem compression and cerebral edema (Pang, 1985).

Complications of HI include skull fractures, concussion, contusions and lacerations, increased intracranial pressure and

traumatic vasospasm. While any part of the brain may be damaged as a result of trauma, the frontal and temporal lobes are the areas most commonly affected because of the skull brain interface in these regions.

A significant BI is felt to have occurred in the presence of one or a combination of the following three events:

- (a) alteration in the level of consciousness sufficient to produce a Glasgow Coma Scale (GCS) of 14 or lower;
- (b) post traumatic amnesia (PTA) of 5 min. or greater;
- (c) the presence of physiologic findings (e.g. EEG), radiologic evidence (e.g. CT, MRI) or objective physical exam findings (e.g. paralysis, aphasia, sensory deficit) (Bigler, 1987b).

Clinical sequelae of tissue damage may comprise of concussion and disturbance of consciousness, motor system disorders, disorders of memory and learning, disorders of emotion and behavior and hypothalamic pituitary disorders. Diffuse axonal injury (DAI) appears to be the substrate that produces the generalized effects of cerebral injury. Cortical contusions were more commonly encountered in falls and direct blows to the head, whereas DAI was more commonly encountered in high speed acceleration-deceleration injuries such as motor vehicle accidents.

Evidence of language processing deficit on testing in the absence of clinical manifestations of classical aphasia is a frequent sequel of CHI which is termed as a "subclinical aphasic

disorder" (Sarno, 1980) (cited in Levin, 1991). Other terms like "Language of confusion" and "nonaphasic language disturbances" have also been used (Halpern, Darley and Brown, 1973; Prigatano, 1986) (cited in Ylvisaker, 1992).

Memory deficits are the most common cognitive disorders following HI. The most prominent feature of the memory deficits is a complete and permanent loss of the ability to recall numbers, events and names several minutes after learning them, although immediate recall is possible. An associated retrograde amnesia of variable duration is always present.

Missile injuries that result in aphasia also commonly produce motor and/or sensory deficit contralateral to the dominant hemisphere; this association is stronger than in the case of CHI (Levin, Grossman and Kelly, 1976). (cited in Levin, 1991). Distinctive features of traumatic aphasia are:

- 1) Predominance of anomia (Heilman, Safran and Geschwind, 1971; Penn and Cleary, 1988).
- 2) Verbal paraphasia and circumlocution
- 3) Wernicke's aphasia (Levin, 1990).
- 4) Global aphasia with jargon, prolonged PTA, and residual memory deficit (Russell and Espir, 1961).
- 5) Focal temporal wounds damaging the optic radiations resulted in a visual field defect in addition to global aphasia. Impairment of reading was common in these patients.

Sohlberg and Mateer's (1989) 1-year and 5-year follow up studies of individuals with TBI reported changes in both personality and behavior (slowness, tiredness, rapid mood changes and bad temper) (cited in Meichenbaum, 1993).

Hagen (1981, 1984) (cited in Hagen, 1988) described four areas of assessment in head trauma. The areas included categorizing spontaneous responses to random environmental stimuli, scaling responses to stimuli not controlled by the patient; administering a language battery and assessing cognitive and verbal abilities.

Ylvisaker and Szekeres (1986) (cited in Marquardt et al, 1988) noted that the formal test situation may mask the deficits of the BI patient as formal testing provides a quiet environment without distraction. So formal testing results need to be cross checked.

Executive system assessment is also done to determine the individual's ability to accurately perceive and interpret real world situations and creatively plan, initiate, monitor evaluate and adjust responses to challenging situations as they relate to personal goals (Stuss and Benson, 1986) (cited in Meichenbaum, 1993).

Recovery of a patient can be monitored by the use of two commonly used scales. Rancho Los Amigos scale of cognitive levels (Hagen, 1981) and Glasgow coma scale (Tealsdale and Jennett, 1977) (cited in Ylvisaker, 1992).

- 6) Ideomotor apraxia - Apraxia, including laryngeal as well as articulatory apraxia, is common early in recovery, but often resolves spontaneously. (Ylvisaker, 1992).

The early postcomatose stage of recovery from CHI is typically characterized by an amnesic condition during which the patient is confused. Reduplicative paramnesia i.e, the mistaken identification of a person; place or event for one previously experienced, confabulation and profound impairment of memory may be misinterpreted as signs of language disorder. In the early months following severe TBI, it is widely accepted that:

- (a) severe speech impairment may be either transient or persistent (Blackstone, 1989; De Ruyter and La Fontaine, 1987).
- (b) severity of cognitive deficits appears closely tied to recovery of speech (De Ruyter and La Fontaine, 1987; Yorkston et al, 1989) and
- (c) functional speech may return months or even years post onset (Beukelman and Garrett, 1988; Ladtkow and Culp, 1992) (cited in Ladtkow, 1993).

When given complex problems that require multiple steps, TBI patients tend to respond impulsively to early stimuli and fail to analyze or execute the component steps required for problem solution (Stuss and Benson, 1984). (cited in Meichenbaum, 1993).

Sohlberg and Mateer's (1989) 1-year and 5-year follow up studies of individuals with TBI reported changes in both personality and behavior (slowness, tiredness, rapid mood changes and bad temper) (cited in Meichenbaum, 1993).

Hagen (1981, 1984) (cited in Hagen, 1988) described four areas of assessment in head trauma. The areas included categorizing spontaneous responses to random environmental stimuli, scaling responses to stimuli not controlled by the patient; administering a language battery and assessing cognitive and verbal abilities.

Ylvisaker and Szekeres (1986) (cited in Marquardt et al, 1988) noted that the formal test situation may mask the deficits of the BI patient as formal testing provides a quiet environment without distraction. So formal testing results need to be cross checked.

Executive system assessment is also done to determine the individual's ability to accurately perceive and interpret real world situations and creatively plan, initiate, monitor evaluate and adjust responses to challenging situations as they relate to personal goals (Stuss and Benson, 1986) (cited in Meichenbaum, 1993).

Recovery of a patient can be monitored by the use of two commonly used scales. Rancho Los Amigos scale of cognitive levels (Hagen, 1981) and Glasgow coma scale (Tealsdale and Jennett, 1977) (cited in Ylvisaker, 1992).

From a rehabilitation planning perspective, these stages can be grouped into three general phases. Early phase (corresponding with Rancho Los Amigos levels I - III), Middle phase (levels IV - V), and Late phase (VI-VII) (Blackstone 1989; Ladtkow and Culp, 1992) (cited in Ladtkow, 1993).

Rehabilitation of TBI is a long term procedure. Stuss and Benson (1984) (cited in Meichenbaum, 1993) proposed that the rehabilitation efforts of TBI individuals "should be directed to their executive dysfunctions". Different approaches used are behavioral intervention, cognitive strategies, community based services and augmentative communication. The dominant trend in all areas of rehabilitation is towards a more functional holistic approach.

Due to the lack of such studies in the Indian context, the present study was undertaken. Much of this work regarding head injury and its sequelae, assessment and rehabilitative management has been carried out in the West over the last couple of decades. As of date very few such studies have been carried out in India. However, head injury is an increasing phenomenon here too and hence this study on speech-language characteristics of the head injured in the Indian context.

REVIEW

CHAPTER II

REVIEW

A number of studies have been done on the communication deficits of the head injured patients - both closed head injury (CHI) and open head injury (OHI) taking different parameters like location, side of head injury and language characteristics (i.e., discourse, cohesion, conversational errors, clause structure, pragmatics etc.). This section presents an overall view of literature on language deficits in the head injured population.

OHI vs. CHI:

In general, a comparison was made between the two major types of HI. Darley (1982) (cited in Murdoch, 1990) reported a better prognosis for the language disorder following CHI than for the communication deficit associated with open head wounds.

Groher (1983) (cited in Murdoch, 1990) indicated that open HI patients exhibited language deficits for a longer period than did CHI patients. Further, the reanalysis of Luria's (1970) work showed that, in the initial period post-trauma, the patients with CHI as a group suffered fewer communication deficits than patients with penetrating head wounds.

Location of the lesion:

The extent to which intellectual processes were preserved as a function of preinjury 'intelligence' and of size and location

of the brain lesions was evaluated in Vietnam war veterans who survived penetrating missile wounds. With regard to an overall post injury intelligence test score, preinjury intelligence was most predictive, size of lesion was next most predictive and lesion location was least important. Even when overall intellectual ability appeared to remain relatively unaffected fifteen years following penetrating brain injury, more specific cognitive and mood dysfunction would certainly result (Grafman et al, 1985, 1986; Salazar et al, 1986). Specifically left temporal and occipital lesions impaired performance on subtests assessing vocabulary and object function matching ability (Grafman et al, 1988).

Overall language ability:

Novoa and Ardila (1987) analyzed the language abilities of 21 patients with prefrontal lesions and fifteen matched normal subjects using a linguistic ability test designed to evaluate performance in six areas; automatic language, language production, verbal memory, syntax, derivative words and comprehension of logical grammatical structures. They found the following:

- a) All of the patients conserved the repetitive and imitative levels of language.
- b) Patients of left and right hemisphere groups behaved as a homogeneous group with respect to the evident problems in conceptualization, comparative construction and negative

sentence analysis.

- c) Infantile thought phenomenon such as concretise, fragmentation and conceptualization impossibility were observed in both groups. More frequent in left hemisphere.
- d) Problems with linguistic functions were more typical in cases of left prefrontal damage.
- e) Apathy, adynamia, perseveration and impossibility to perform verbal tasks were problems found in patients with left prefrontal damage.
- f) Emotional disinhibition and free association ideas were problems observed in patients with right prefrontal damage.

The American speech, language and hearing association has grouped the language characteristics found in head injured cases under the heading "cognitive - communicative" impairment (ASHA, 1988) (cited in Ylvisaker, 1992). This category includes communicative challenges associated with the cognitive and executive system impairments common in TBI:

- disorganized, tangential, wandering discourse, including conversational and monologic discourse (e.g. spoken or written narratives);
- imprecise language and word retrieval difficulties;
- disinhibited, socially inappropriate language; hyperverosity; ineffective use of social and contextual cues; restricted output, lack of initiation;

- difficulty comprehending extended language (spoken or written) especially under time pressure; difficulty detecting main ideas;
- difficulty following rapidly spoken language,
- difficulty communicating in distracting or stressful environments;
- difficulty understanding abstract language, including indirect or implied meaning;
- inefficient verbal learning and verbal reasoning.

Social relationships and academic performance are frequent victims of the language and communication challenges associated with TBI.

Language and memory:

One of the earliest studies was that of Groher (1977) who studied the memory and language skills of fourteen patients who had suffered closed head trauma, after they regained consciousness and at one month intervals for four months utilizing the Porch Index of communicative ability and Wechsler memory scale. Significant improvement in both language and memory functioning most often occurred during the first month after regaining consciousness, although gradual improvement in both language and memory skills was noted beyond the one month period. No significant correlations existed between the length

of unconsciousness and the initial and final language and memory scores.

In 1986, Payne Johnson evaluated twenty CHI and fifteen control subjects after all CHI subjects were alert and conscious. The results implied that CHI had an immediate generalized effect upon the cerebral mechanisms subserving intelligence, speech, language, memory and specific writing, reading and arithmetic skills and that the differences seen in automatic speech and oral motor skills appeared to be dependent upon the severity of the traumatic HI. He recommended that all CHI patients undergo assessment for communication competence regardless of the level of severity of the trauma.

Nonfluent aphasia:

Ludlow et al (1986) examined men who sustained penetrating head injuries resulting in nonfluent aphasia within six months following injury; fifteen years later and classified them into two groups - 13 with persistent nonfluent aphasia and 26 without symptoms of aphasia. The pattern of language deficits evident in chronic nonfluent aphasia was one of pervasive syntactic deficits in all language modalities, greater impairment in function words, speech repetition deficits, impaired morpheme expression and good retention of semantic and phonological faculties. Speech production defects were not characteristic of this group. The following brain regions were lesioned; the anterior cortical area (containing Broca's area), the middle cortical regions (containing the central sulcus), and the

anterior subcortical white matter. Results demonstrated that when lesions involved the cortical regions, the underlying white matter and the basal ganglia, long term recovery is precluded.

In 1989, Luzzatti, Willmes, Taricco, Colombo and Chiesa studied language disorders after severe HI in 30 young adult patients. In addition to the Italian version of the Aachen Aphasia test, all patients were administered further neuropsychological tasks for the detection of associated attentive disorders, disorders of verbal memory and of language related cognitive abilities. One third of the patients were classified as having aphasia, mostly of nonfluent type; another third showed only dysarthria.

Campbell and Dollaghan (1990) examined the spontaneous expressive language abilities of nine severely brain injured children and adolescents and their age - matched normal controls, seven times over a 12 month period following injury. Results suggested that the prognosis for clinically significant improvement in severely brain injured subjects was good; however, deficits in expressive skills remained apparent upto atleast 12 months following injury.

All the three studies supported the notion that HI results in nonfluent aphasia.

ANOMIA:

It is considered as one of the distinctive features of traumatic aphasia (Heilman et al, 1971; Penn and Cleary, 1988).

Also, Sarno and Levin (1985) concluded that severe diffuse brain damage was related to persistent, generalized linguistic deficit associated with overall cognitive impairment whereas focal left hemisphere lesions were compatible with complete recovery or partial resolution of aphasia with residual anomia.

Conversational errors:

In 1989, Parsons, Lambier, Show, Couch and Mooney attempted to provide a general description of the types of conversational errors in CHI. They noted fewer conversational errors during the simple introductory questions and the open ended questions. The most frequent conversational errors included linguistic nonfluency, revision behaviours and inability to structure discourse. Quantity errors appeared to be equally distributed across the types of conversational error behaviors in that category. Results suggested that there was a great deal of individual variability in conversational errors, but that most patients with CHI made a substantial number of conversational errors and that those errors varied with the type of conversational task involved. Remission behaviors and linguistic nonfluencies suggestive of planning processes, might contribute to the perception of "verbosity" in the individual with CHI. Some errors might be due to the inappropriate use of strategies to compensate for an underlying linguistic deficit.

Word fluency:

Lohman, Ziggas and Pierce (1989) used common categories to assess word fluency performance in CHI subjects. Results indicated that the subjects with CHI retrieved significantly fewer examples than did non-brain damaged subjects. This suggested that their retrieval problems existed independent of the type of category used. Performance on the word fluency task did not significantly relate to confrontation naming skills.

Ad-hoc categories were most frequently used for assessing word fluency skills in subjects with CHI (Halverson et al, 1986; Sarno, 1984). Word fluency performance, as measured by the number of words produced, was sensitive to the presence of brain damage but did not differentiate between types of brain damage (Wertz, Dronkers and Shubitowski, 1986) (cited in Lohman et al, 1989).

In yet another study, two hundred and eighteen brain injured trauma patients with confirmed diagnosis of initial CHI completed two types of word fluency generation tasks, animal naming and single letter based word generation. Numbers of responses and inferred strategy utilizations were examined and compared with established norms for non-brain-injured individuals. A positive relationship was noted between level of cognitive functioning and number of word associates generated. Same initial CV syllable (sea-seed), semantic association (ship-sail), and same initial consonant-consonant blend (tree-trick) strategies were used by all subjects regardless of severity of injury (Gruen, Frankle and

Schwartz, 1990). It supports the theory regarding typical disruption of organizational and categorization skills in the traumatically brain injured population (Schwartz-Cowley and Gruen, 1986).

Cohesion strategies:

Mentis and Prutting (1987) examined the cohesion strategies used by three normal and three HI adults in both conversational and narrative conditions. They found that the HI subjects used different cohesion patterns from the normal adults in both conditions. Also, both groups used different cohesion patterns in conversational and narrative conditions. the CHI subjects used fewer cohesive ties than the normal subjects in the narrative condition, and in both conditions they used different proportions of referential, elliptical, conjunction and lexical ties. They also used incomplete ties, a feature that was not characteristic of the normal subjects. The CHI subjects thus evidenced reduced ability to establish the intersentential semantic relations that are necessary for the formation of a cohesive tie. The use of different cohesion patterns by the CHI subjects appears to be related to their reduced linguistic processing abilities and to their limited pragmatic abilities.

Discourse:

The most prominent finding in the patient's discourse was their inability to organize information, as reflected by their excessive perseverations, digressions, confabulations and use of

stereotyped phrases (Kaczmarek, 1984) (cited in Levin, 1991).

In 1985, Hartley and Jensen suggested subgroups of HI patients in terms of discourse production.

- a) 'Inefficient' discourse : characterized by excessive productivity, increased dysfluency and accurate, even excessive content. These individuals were similar to normal speakers in terms of cohesion and syntactic complexity and they performed relatively well on language and memory tests.
- b) 'Impoverished' discourse; characterized by short discourses consisting of short utterances, unfilled pauses and few dysfluencies. Cohesive ties were essentially absent and the semantic content was limited and very concrete.
- c) The third profile was found among the patients with the most recent injuries whose discourse was labeled 'confused' in that frequent word or phrase repetitions and revisions and large amounts of inaccurate content were produced.

Ehrlich (1988) compared the narrative skills of HI and normal adults on the amount, rate and distribution of information in a picture description task. The HI adults (6 months post injury) were similar to the adults in all respects except for the slower rate of information imparted. This decreased efficiency of communication was related to the HI adults' lengthier and slower verbal outputs. They required relatively more words and time to convey the essential information.

Liles, Coelho, Duffy and Zalagens (1989) analyzed sentence production, intersentential cohesion and story grammar in a group of 23 normal young adults and 4 CHI adults who had reached a high level of language recovery. Results demonstrated that the two elicitation tasks (story retelling and story regeneration) differentially influenced the performance of both normal and CHI subjects' at all levels of analysis, and the two groups differed in the cohesive and story grammar measures only in the story generation task. The multileveled analysis indicated that the CHI subjects discourse limitations were least evident at the level of sentence formulation, regardless of the task, and most evident in the linguistic and cognitive organization of the text. They concluded that comparing performance across tasks of story retelling and story generation was a useful procedure for characterizing the discourse problems of CHI subjects with recovery of high level language skills.

In 1992, Chapman, Culhane, Levin, Harward, Mendelsohn, Ewing-Cobbs, Fletcher and Bruce examined narrative discourse in 20 children and adolescents atleast one year after sustaining a HI. The most important finding which emerged was the disruption in information structure. In view of recent evidence that frontal damage was associated with discourse formulation deficits in adults and was the most common site of focal lesion in CHI, the discourse patterns in individual patients with frontal lobe lesions were examined and were found similar to those reported for adults with frontal lobe injuries.

Discourse deficits identified in CHI children and adolescents include problems in interpreting both ambiguous sentences and metaphors, drawing inferences and formulating sentences from key words (Dennis and Barnes, 1990). Additionally sentential complexity within discourse was reportedly simplified.

Clause structure:

In 1990, Hartley and Levin studied the linguistic deficits after CHI. In 1986, Hartley reported that CHI patients used fewer clauses per utterance. Of their utterances in narrative discourse, 50 - 70 % were single independent clauses, with less use of complex constructions than normal adults. In 1988, Hartley and Seofelia found that HI patients produced discourses of the same length as normal speakers in terms of time, utterances and words. However, their narratives contained less of the target content and more dysfluencies. In addition, the CHI patients spoke more slowly than normal speakers.

Pragmatics :

For examining everyday communication, three major types of pragmatic behaviors are included : (Prutting and Kirchner, 1983, 1987) (cited in Hartley, 1992).

- a) Non verbal - includes nonlinguistic modes of communication - paralinguistics (Prosody, vocal quality, loudness, speech intelligibility and fluency), Kinesics (body movements, facial expressions, eye gaze, posture and gestures) and proxemics (social and personal space);

- b) Interactional e.g. turn taking and conversational (Me Tear, 1985);
- c) Propositional - Topic considerations, presupposition, cohesion and discourse organization or grammar are included in this category. Topic management is a key component of discourse coherence (Mentis and Prutting, 1991; Scinto; 1977; Van Dyke, 1977).

The ten pragmatic behaviors that Mere most frequently judged to be inappropriate in the HI group were prosody, affect, topic selection, topic maintenance, turn taking initiation, turn taking, pause time, turn taking contingency, quantity/conciseness and fluency. The highest proportion of inappropriate pragmatic behaviors exhibited by the HI adults was the illocutionary or perlocutionary act, suggesting that breakdown most often occurred in the way that HI adults functioned as discourse partners (Prutting and Binder, 1984).

In 1990, Dennis and Barnes studied pragmatic communication in 33 children and adolescents following CHI. Three quarters of the sample was impaired on at least one of four discourse tests (knowing the alternate meaning of ambiguous words in context; getting the point of figurative or metaphoric expressions; bridging the inferential gaps between events in stereotyped social situations; and producing speech acts that express the apparent intentions of others). Resolution of ambiguity was correlated with word fluency and verbal domain knowledge but not

with object naming; understanding of metaphor was correlated with verbal domain knowledge but not with literal sentence comprehension or with the formation of analogies; making inferences was correlated with working memory capacity but not with social knowledge; and producing speech acts was not correlated either with sentence construction or with social knowledge.

Anecdotal evidence suggested that non-aphasic CHI patients; while able to use basic linguistic processes normally, frequently had difficulty adapting their entire productions to meet the specific needs of the context (Mc Donald, 1993).

Language impairment as indicator of severity:

Levin et al (1981) (cited in Levin, 1991) investigated the long term recovery of language function in 21 CHI patients initially diagnosed as aphasic. He found that the severity of diffuse CHI (as indicated by the duration of coma) significantly correlated with deficits evident on visual naming and language comprehension tasks.

Sarno (1980, 1984) (cited in Levin,1991) found that word finding ability was the best predictor of the severity of linguistic disorders resulting from CHI.

On the contrary, most investigators have reported no relationship between duration of coma and severity or persistence of language disturbance (Sarno et al, 1986; Brooks et al, 1980).

Sarno (1991) concluded that prolonged coma was neither a necessary nor a sufficient condition for residual aphasia.

Recovery patterns:

Levin et al (1981) investigated the long term recovery of language function in 21 CHI patients initially diagnosed as aphasic. Three general patterns of language recovery were observed.

- 1) Full language function was generally recovered if the HI was initially mild with a hematoma in no more than one hemisphere, even when some ventricular expansion remained post traumatically.
- 2) In other instances of mild CHI, specific expressive language deficits were retained, for at least 6 months post onset, characterized by anomia in the absence of any cognitive deficit or severe disability.
- 3) More severe CHI involved diffuse swelling and bilateral hematomas correlated with persistent expressive and receptive impairment (generalized linguistic disturbance) at least one-year post injury. These latter subjects typically exhibited residual anomia, reduced word association abilities and deficient comprehension skills, accompanied by a global cognitive deficit for both verbal and visuospatial material. Repeat CT scans at this stage showed dilatation of the ventricular system and minimal or circumscribed cortical atrophy.

Assessment :

Goals of assessment are :

- a) Delineation of communicative strengths and weaknesses, formulation of a prognosis.
- b) Determination of underlying causes of manifest disability, and
- c) Development of appropriate treatment strategies (Groher and Ochipa, 1992).

Many will perform in the normal range on standardized cognitive measures because the structure of the tasks helps to compensate for their disability (Bigler, 1988). Only in situations that do not provide structure, as in executive level planning that assists one in solving life's everyday dilemmas, are their deficits manifest (Lezak, 1982). Some communication batteries designed primarily to measure communication deficits following BI, such as PICA (Porch, 1981) and the Western Neurosensory stimulation profile (Ansell and Keenan, 1989) provide predictive information based on initial test scores.

Because individuals with TBI often present with combinations of disorders which interact to produce unique disabilities, a battery of standardized measures is useful in deriving a meaningful and comprehensive profile of abilities (Groher and Ochipa, 1992).

Total reliance on standardized measures for individuals with TBI may be confounded by the variability in severity on initial

presentation and by courses of recovery that are complicated by medical or surgical interventions. Individuals with severe impairment may test poorly on standardized examinations, but be independent communicators (Sohlberg and Mateer, 1989). For those whose impairment is mild (Rancho level III), standardized measures often are not sufficiently sensitive to detect or describe the pathology (Hagen, 1982; Groher, 1990). Consequently, multiple administrations of the same battery months after the injury are necessary in order to compare and/or detect a disability.

Individuals who present initially with severe cognitive disturbances of attention and concentration and generalized unresponsiveness to the environment are not candidates for most standardized assessment tools. Documentation of an individual's responsiveness to basic environmental stimuli often must be done with nonstandard, but repeatable measures. The reliability of the standardized measurement tool is improved when the individual undergoing assessment is able to cooperate for an extended period of time.

Standardized assessment measures of communication fail to describe an individual's ability to communicate functionally in real-world contexts (Sohlberg and mateer, 1989; Coelho et al, 1991). Some of the functional assessment methods (Hartley, 1992) are:

1. Environmental needs assessment - To determine the communicative demands and expectations that are placed on the

individual by his/her culture and environment, both current and projected.

2. Assessing integrative behaviors that require coordination of component cognitive and linguistic skills and systems.
3. Assessing everyday listening skills - Brooks and colleagues (1987) found comprehension of conversation, especially when more than one communication partner was involved, to be a frequent problem following HI.

4. Assessing everyday speaking skills:

Speaking performance of individuals with TBI has been shown to vary with changes in setting or task (Brooks et al, 1987; Hartley and Jensen, 1991; Mentis and Prutting, 1987; Milton, Prutting and Binder, 1984) (cited in Hartley, 1992). So conversational abilities in a variety of natural settings with different communication partners should be observed and measured, through systematic observations of clients unstructured conversations.

Other methods are :

Assessing pragmatic and social behavior

- Role playing

Evaluating clients' everyday speaking ability by eliciting monologic in contrast to conversational discourse.

All these studies make us realize the various types of language features affected in the HI population. These range

from gross impairments like non-fluent aphasia and disorganized discourse to subtle defects like word retrieval problems. The review justifies the label "sub-clinical aphasic disorder" as most of the defects in areas like discourse and word fluency are not obvious in routine aphasia testing.

It is essential, more so in India, for us as speech-language pathologists and as important members of the rehabilitation team to be aware of these impairments and to appreciate the need for extensive testing in HI cases. Hence the present study was undertaken as an attempt to delineate the various language characteristics of head injured patients.

METHODOLOGY

CHAPTER III

METHODOLOGY

Aim: The aim of the present study was to study language impairment in head-injured patients.

Subjects: Ten adults (above 18 years) with a significant HI were taken as the subjects of this study.

Criteria: The criteria for the subject selection were :

- 1) Significant HI
- 2) Age above 18 years
- 3) Education atleast up till primary level
- 4) Should know Hindi as the first or second language
- 5) Time elapsed since HI - one month or less than one month. Two of the cases did not fulfill this condition. One had a post-injury time period of 1 month 10 days while the other had a post onset period of 3 months.

These two subjects were included in the study as the data collection was time bound and the subjects with a post onset period of one month or less than one month were not available within the time limit.

Data collection was done at the Neurosurgery section, Post graduate institute of Medical education and research, Chandigarh.

Particulars:

All the cases had a GCS of 14 or 15 except for one who had a GCS of 9 (See appendix). Male to female ratio was 7 : 3. Of the ten subjects, six had a road-side accident (RSA), two had a fall, one had a history of assault and the other of trauma (See Table 1)

Based on the CT scan reports, three of them were found to have contusions, three had hematomas, one had a fracture of the temporal bone, one had focal seizures while one had abrasions and one of them didn't have any abnormality. Four of these cases had undergone surgery for their secondary injuries.

Other problems which the subjects had were loss of consciousness (LOC), loss of memory (LOM), diplopia, headache and giddiness. One of the subjects had right hemiplegia and (L) VIIth nerve palsy (Table I).

Tools:

The tools used in the present study were :

- a) Language history
- b) Western Aphasia Battery (WAB) (Kertesz, 1982)
- c) Linguistic Profile test (LPT) {Karanth, 1980}

The Hindi version of WAB and LPT were taken. Before we start with the procedure, just a brief description of the tools.

TABLE I : PRESENTS THE SOCIAL AND MEDICAL HISTORY OF SUBJECTS

| Case No. | Age/Sex | Languages Known | Education | Cause | Date of evaluation | GCS | Handedness | Side of HI | Associated problems |
|----------|---------|---------------------------------|--------------|-------|--------------------|-----|------------|------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1 | 46/M | Hindi, English | M.Com | RSA | 12 days post onset | 9 | R | R | LOM-4 days LOC, Focal {seizure:: |
| 2 | 30/M | Hindi, | Matric | Fall | 18 days post onset | 15 | R | R LOC | Parieto frontal contusion - 1 hr. |
| 3 | 45/M | Hindi, | VIII Std. | RSA | 12 days post onset | 15 | R | R | LOC 10-12hrs Mandible and dental injury Mutiiple facial abrasions |
| 4 | 25/F | Hindi, | Intermediate | Fall | 27 days post onset | 15 | R | L | LOC - 2 -2L/2 (L) frontal contusion |
| 5 | 75/M | Hindi, Dogri, Punjabi | Matric | RSA | 19 days post onset | 14 | R | R | Temporal ICH and bilateral SDR surgery |
| 6 | 21/F | Hindi, English, French, Punjabi | B.Ed., ITFT | RSA | 41 days post onset | 14 | R | R | Fronto temporal contusion surgery Fronto-temporal trophine |

| Case No. | Age/Sex | Languages Known | Education | Cause | Date of evaluation | GCS | Handedness | Side of HI | Associated problems |
|----------|---------|-----------------------------------|------------------|---------|--------------------|-----|------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 7 | 44/M | Hindi, Punjabi, ENG | Intermediate | RSA | 15 days post onset | 15 | R | R | No abnormalities detected, LOC |
| 8 | 18/M | Hindi, Punjabi, English, Haryanvi | B.Sc. student | RSA | 6 days post onset | 15 | R | R | # Temp, bone LOC, Headache |
| 9 | 43/F | Hindi, Pahari, Punjabi | Higher secondary | Assault | 90 days post onset | 15 | R | L | Temporo parietal contusion, Parietal lCH, LOW, VIth nv paisy, (R) emipiegi a, surgery. |
| 10 | 54/M | Hindi, Punjabi English | Graduate | Trauma | 10 days post onset | 14 | R | R | Fronto-parieto occipital (Chr.SF)H, Surgery. |

a) Language history:

The language history comprised of a detailed personal history, details of handedness - premorbid and postmorbid, the various languages known and to what level, language commonly used in various activities and the details of HI including different physiologic investigations.

b) WAB:

The Western aphasia battery (WAB) was designed to evaluate the main clinical aspects of language function : content, fluency, auditory comprehension, repetition and naming, as well as reading, writing and calculation (Kertesz and Poole, 1974). Non verbal skills are also tested, such as drawing, block-design and praxis.

The test can be divided into two main parts : oral language subtests (A.Q.) and visual language and other subtests.

Oral language subtests:

Spontaneous speech - This item is designed to elicit conversational speech from the patient in reply to questions asked in the context of an interview and a picture description. Changing the wording of the questions and a few encouraging comments are permitted. The information content measures functional communication. Correct response is what conveys appropriate information. This portion measures functional communication.

The second aspect of spontaneous speech is a combined score of several important dimensions. The most important aspect is fluency. The first five categories (0-4) Mill classify aphasics in a nonfluent type and the last six (5-10) in the fluent group.

Auditory verbal comprehension:

Oral comprehension is first tested by yes/no questions. The first nine questions are the most relevant to the patient's own person. The next five questions are related to the environment and the last six are more general in their content, yet remain semantically simple and short, although there is an increase in linguistic complexity requiring more comprehension of syntax, such as relational words. Auditory word recognition or word discrimination requires the patient to point to an item, which is spoken by the examiner, from an array of similar items in the same category.

Repetition:

It is tested by high frequency single words of increasing length, composite words, numbers, number-word combinations, high and low probability sentences, and sentences of increasing length and grammatical complexity. It includes test of oral agility and a test sentence that contains all the letters of the alphabet that is also used for the writing task.

Naming:

Naming of objects on visual confrontation constitutes 60% of the naming score. Twenty common prototypical objects that are easily available are shown individually.

Word fluency is 20 percent of the naming score and is measured by naming as many animals as the patient can in 1 minute.

Visual language and other subtests:**Reading and writing:**

These are important parts of aphasia testing, and, although the impairment of visual verbal functions often parallel those of oral language, there are often important dissociations.

Apraxia:

Testing skilled or practiced movements is done with the unaffected limb.

Constructional, visuospatial and calculation tasks:

These tasks are not crucial for language testing, but they are often impaired in left and right hemisphere lesions as well. They measure complex cognitive processes that are perceptual, associative and motoric at the same time.

The Aphasia quotient (A.Q.):

The calculation of the aphasia quotient provides a summary score that is a reliable measure of the severity of language impairment (Kertesz and Poole, 1974; Kertesz, 1979). The total scores of the oral language subtests are added (maximum - 50) and simply multiplied by 2 to obtain the A.Q. The cortical quotient (C.Q.) is a summary score of all the cognitive functions measured with this test in aphasics.

c) LPT:

The linguistic profile test (LPT) was designed with the objective of evaluating and analyzing adequate linguistic samples at the phonological, syntactic and semantic levels. The test was originally designed a decade ago (Karanth, 1980) in Kannada. A parallel version of the test was developed in Hindi (Karanth, Pandit and Gandhi, 1986).

The LPT has three major sections dealing with Phonology, Syntax and Semantics respectively, with discourse forming the tail end of the third section. The choice of methods within these sections covers a wide range of tasks such as pointing, repetition, naming, indication of grammatical and semantic acceptability, listing of lexical categories, sentence completion, matching synonyms and antonyms etc. [Karanth 1980] (Cited in Suchitra et al, 1990).

The first section 'Phonology' has three further sub-sections: Phonemic discrimination, phonetic expression and running speech. Of these, running speech is not scored.

'Syntax' forms a major section of the test. It has eleven subsections namely morphophonemic structures, plural forms, tenses, PNG markers, case markers, transitives, intransitives and causatives, sentence types, predicates, conjunctions, comparatives and quotatives, conditional clauses and participial constructions.

The third section 'semantics' has two main divisions Semantic discrimination and semantic expression. Semantic expression has eleven subsections which include naming, synonyms, paradigmatic relations, semantic contiguity etc.

The three sections have a score of 100 each with a grand total of 300.

In the discourse section, there were three pictures which the subjects had to describe and they also had to talk on any topic for five minutes. The first picture was a market (fair) scene in which there was a bookhouse, a sweets shop and = balloon seller. People were scattered all around buying things and Children were buying balloons. In the second picture, there were three scenes. In one, a teacher was teaching in a classroom, in the second, children were playing football and in the third one, boys were doing P.T. exercises. The third picture was a village scene with a bullock cart, a number of huts and a lady milking a

cow. The discourse was recorded on audio cassettes (Meltrack) using a Philips tape recorder.

These tools were taken up to assess mainly the language aspect in detail. WAB gave an overall picture of the language deficits seen in HI cases. LPT served to study discourse and syntax in detail.

Procedure:

Initially a detailed language history was taken. First, WAB was administered for all subjects followed by LPT. The subjects were given a rest period whenever they got tired. Both WAB and LPT were administered on the same day. Tests were scored and a detailed analysis of discourse was done.

The results are presented and discussed in the next chapter.

RESULTS & DISCUSSIONS

CHAPTER IV

RESULTS

The aim of the present study was to study the language characteristics of head injured cases. This was studied in a small sample size (N=10) as the data collection was time bound. Moreover, the number of difficulties during data collection made it impossible to take more cases. The difficulties encountered were dropping out of cases without informing, getting tired after 10 minutes which made it impossible to finish one test also; loss of glasses due to which the case couldn't read or write etc. There were cases with head injury but they were not literate. As a result, they could not be taken up for the study.

Before starting with the proper language tests, a detailed language history was taken which told us about the education of the patient as well as the different languages known to him and also the details of the HI. This information is summarized in Table 1. As can be seen from the table, all the cases were literate and had Hindi atleast as the second language. The mean age of the subjects was 40.1.

After obtaining this information, WAB was administered. The detailed scores of all the subjects in various sub-sections can be seen in Table 2. Spontaneous speech scores are good followed

by a similar pattern in comprehension except for a few cases (case No.1, 3, 8 and 9) who show problems in sequential commands. Repetition is within the normal range. In naming, difficulties are most evident in word fluency sub-section in a number of cases. Case No.7 has problems in sentence completion and responsive speech as well. Here, an important point is to be noted. The scores in word fluency measure do not correlate with the scores on confrontation naming.

The Aphasia quotient has been found to vary from 77.4 to 94.9. Taking all these sub-sections scores into account and using the criteria of classification (Kertesz, 1979); these subjects fall in the Anomic group. Hence, all the subjects of the present study were classified as Anomics.

The scores obtained in this test were compared with the available Western (Kertesz et al, 1979) and the Indian (Karanth et al, 1991) norms. (See Table 3). It is quite evident from the table that the subjects of the present study have fared better than the Anomics subsequent to stroke, studied in the earlier work but are worse than the non-aphasic brain damaged and the normals.

TABLE 2 : DETAILS OF THE SCORES OBTAINED IN DIFFERENT SUB-SECTIONS ON WAB

| SECTION | ! MAXIMUM | CASE NUMBER | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----------|-------------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| I Spontaneous speech | | | | | | | | | | | |
| Information content | 10 | 9 | 8 | 9 | 9 | 6 | 9 | 9 | 9 | 9 | 6 |
| Fluency | 10 | 9 | 9 | 9 | 9 | 6 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 |
| II Comprehension | | | | | | | | | | | |
| Yes/No questions | 60 | 54 | 51 | 51 | 54 | 57 | 51 | 51 | 51 | 60 | 54 |
| Auditory word recognition | 60 | 60 | 58 | 55 | 59 | 59 | 60 | 58 | 58 | 60 | 58 |
| Sequential commands | 80 | 59 | 68 | 56 | 80 | 74 | 75 | 67 | 56 | 63 | 70 |
| III Repetition | 100 | 92 | 98 | 94 | 100 | 85 | 100 | 93 | 100 | 100 | 100 |
| IV Naming | | | | | | | | | | | |
| Object naming | 60 | 60 | 60 | 55 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 |
| Word fluency | 20 | 8 | 13 | 7 | 18 | 11 | 12 | 14 | 7 | 4 | 18 |
| Sentence completion | 10 | 10 | 6 | 6 | 10 | 8 | 10 | 4 | 10 | 8 | 10 |
| Responsive speech | 10 | 10 | 6 | 10 | 10 | 8 | 10 | 2 | 10 | 10 | 10 |
| A Q | | 88.50 | 88.30 | 86.60 | 94.90 | 77.40 | 93.0 | 88.20 | 89.90 | 90.70 | 85.80 |

| SECTION | MAXIMUM | CASE NUMBER | | | | | | | | | |
|--------------------|---------|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| V Reading | 100 | 73 | 84 | 78 | 84 | 90 | 92 | 69 | 92 | 84 | 92 |
| VI Writing | 100 | 78 | 88.5 | 67.5 | 75 | 65 | 86 | 77.5 | 88 | 35.5 | 93 |
| VII Praxis | 60 | 60 | 60 | 57 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 |
| {VIII Construction | | | | | | | | | | | |
| Drawing | 30 | 19 | 17 | 11.5 | 11.5 | 13.5 | 26.5 | 21 | 23.5 | 12 | 28 |
| Block design | 9 | 5 | | 3 | 6 | 6 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Calculation | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| Raven's score | 37 | | ** | | | | | | - | - | |

TABLE 3 : COMPARISON OF SCORES OBTAINED IN THE PRESENT STUDY ON WAB, WITH THE WESTERN AND INDIAN NORMS

| | HI -- PRESENT STUDY | | KERTESZ et al, 1979 | | | | | | KARANTH et al, 1991 | | | |
|---------------|---------------------|------|---------------------|-----|---------------------------|-----|--------|-----|---------------------|------|---------------------------|--------|
| | | | ANOMICS | | NON-APHASIC BRAIN DAMAGED | | NORMAL | | ANOMICS | | NON-APHASIC BRAIN nAMAGED | NORMAL |
| | M | S.D. | M | S.D | M | S.D | M | S.D | M | S.D | M | M |
| Fluency | 8.6 | 0.92 | 8.0 | 0.9 | 10.0 | 0 | 10 | 0 | 7.9 | 2.0 | 9.5 | 10.0 |
| Comprehension | 8.985 | 0.45 | 9.0 | 0.8 | 9.7 | 0.4 | 9.9 | 0.2 | 8.2 | 0.7 | 9.8 | 9.9 |
| Repetition | 9.62 | 0.49 | 9.1 | 0.9 | 9.8 | 0.2 | 9.8 | 0.3 | 8.4 | 0.7 | 9.4 | 9.6 |
| Naming | 8.75 | 0.66 | 7.8 | 1.2 | 9.1 | 0.4 | 9.5 | 0.3 | 6.6 | 1.7 | 8.9 | 9.4 |
| Information | 8.3 | 1.19 | 7.7 | 1.7 | 9.9 | 0.3 | 10 | 0 | 7.6 | 1.9 | 9.4 | 9.9 |
| A.O. | 88.33 | 4.49 | 83.3 | 7.8 | 97.1 | 1.9 | 98.4 | 1.0 | 76.0 | 10.6 | 92.56 | 97.5 |
| Age | 40.1 | - | 60.3 | | 59.4 | - | 59.2 | - | 44.4 | | 52.0 | 45.0 |

In Table 4, we can see the Mean \pm S.D. scores obtained by the subjects on reading, writing, praxis and construction sections. The scores on Praxis section and calculation are similar to those of normals. But all other skills are affected in HI cases. This is an important finding as none of the investigators except one (Groher, 1977) have reported any problems in reading and writing. These scores should be in the normal range as the reading sentences and writing tasks are of a primary level. Errors in writing consisted mainly of spelling errors and incomplete sentence construction.

WAB was followed by an administration of LPT. The detailed scores of the three major sections and their subsections can be seen in Table 5. Of the three major sections, 'Syntax' was found to be the most affected in all the subjects. This can be a major cue to the language difficulties experienced by the head-injured. The responses of the subjects on this section were cross-checked by calculating the sensitivity indices for each item and for every subject. (See Table 6). This gave us an idea of the chance responses. Case no. 8 and 10 showed the highest sensitivity index (0.91) and maximum chance responses were seen in case no.5 ($A' = 10.5$). On comparison of the mean sensitivity indices obtained in the present study with the Indian norms (Karanth et al, 1991), it was found that overall the present study subjects had a poorer sensitivity index. The least was seen in item A i.e, Morphophonemic structures. This suggests more problem with morphophonemic structures.

Table 7 compares the LPT scores obtained in the present study with Indian norms (Karanth et al, 1991).

HI and Normals:

Overall, the scores in all sections were considerably lower than normals. Syntax was the most affected. In Semantics, sub-item A, 1 and 6 scores (i.e, Semantic discrimination. Naming and Polar questions) were same as that of normals.

HI and other groups:

In the first section, the total score was higher in the non-aphasics.

Overall, the scores in all sections were considerably lower than normals, though syntax was the most affected. On comparison with the non-aphasic brain-damaged, the important finding was that the scores on Syntax were better in case of HI, even though the total scores and other sections were better in the non-aphasic brain-damaged. When compared to anomics (post CVA), the HI cases were found to perform better in all three sections. The head-injured scored better on most of the sub-items in both Syntax and Semantics.

Thus, on a continuum, the normals would be on one end (the highest) while anomics would be on the other. The non-aphasic Brain damaged and the head-injured would lie in between though with HI more towards the anomic end than the normal end. This gives support to the hypothesis that even mild HI have language impairments.

TABLE 4 : MEAN AND S.D. SCORES OF READING, WRITING,
 PRAXIS AND CONSTRUCTION

| | TOTAL | M | S.D. |
|--------------|-------|-------|-------|
| Reading | 100 | 83.8 | 7.81 |
| Writing | 100 | 75.4 | 15.89 |
| Praxis | 60 | 59.7 | 0.9 |
| Drawing | 30 | 18.35 | 5.94 |
| Block-design | 9 | 6.8 | 2.4 |
| Calculation | 24 | 24.0 | 0 |

TABLE 5 : DETAILS OF INDIVIDUAL SCORES OBTAINED ON LPT

| SECTION | MAXIMUM | CASE NUMBER | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------|---------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 Phonology | | | | | | | | | | | |
| A Ph. Discrimination | 48 | 43 | 44 | 41 | 46 | 30 | 46 | 43 | 46 | 43 | 44 |
| B Ph. Expression | 52 | 50 | 52 | 52 | 52 | 52 | 52 | 52 | 52 | 52 | 52 |
| | 100 | 93 | 96 | 93 | 98 | 82 | 98 | 95 | 98 | 95 | 96 |
| 11 Syntax | | | | | | | | | | | |
| A Morpho phonemic structures | 10 | 5.5 | 5.5 | 5 | 6.5 | 4.5 | 4.5 | 5 | 6 | 6 | 8 |
| D Plural forms | 5 | 4 | 3 | 3.5 | 4 | 2.5 | 4.5 | 3 | 4.5 | 3.5 | 4 |
| C Tenses | | 3 | 2.5 | 3 | 3.5 | 2.5 | 4 | 3 | 4 | 2.5 | 4.5 |
| D PNG markers | 10 | 7.5 | 8 | 7.5 | 7.5 | 5 | 9.5 | 6.5 | 8.5 | 8.5 | 8 |
| E Case markers | 10 | 8 | 7 | 8 | 6 | 5 | 9 | 5 | 8 | 8 | 9 |
| F Transitives, intransitives and causatives | 10 | 4 | 4 | 6 | 5 | 4 | 7 | 5 | 9 | 6 | 8 |
| G Sentence types | 10 | 6 | 6 | 4 | 9 | 5 | 8 | 4 | 9 | 6 | 9 |
| H Predicates | 10 | 8 | 6 | 6 | 8 | 4 | 9 | 6 | 10 | 8 | 9 |

| SECTION | MAXIMUM | CASE NUMBER | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------|---------|-------------|----|----|------|------|------|------|------|------|------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| I Conjunctions, comparatives and quotatives | 10 | 5 | 5 | 5 | 6 | 5 | 10 | 5 | 9 | 6 | 9 |
| J Conditional clauses | 10 | 6 | 5 | 5 | 8 | 5 | 6 | 6 | 7 | 6 | 9 |
| K Participial construction | 10 | 5 | 5 | 5 | 7 | 5 | 6 | 5 | 9 | 5 | 8 |
| | 100 | 62 | 57 | 58 | 70.5 | 47.5 | 77.5 | 53.5 | 84.0 | 65.5 | 85.5 |
| III Semantics | | | | | | | | | | | |
| A. Semantic Discrimination | | | | | | | | | | | |
| 1. Colours | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 2. Furniture | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 3. Body parts | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| B. Semantic expression | | | | | | | | | | | |
| 1. Naming | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| 2. Lexical category | 15 | 8 | 13 | 7 | 15 | 11 | 12 | 14 | 7 | 4 | 15 |
| 3. Synonymy | 5 | 4 | 1 | 2 | 3 | 2 | 5 | 4 | 5 | 4 | 4 |

| SECTION | MAXIMUM | CASE NUMBER | | | | | | | | | |
|---------------------------|---------|-------------|-----|-------|------|------|-------|------|-------|-------|-------|
| | | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 4. Antonymy | 5 | 5 | 4 | 5 | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 |
| 5. Homonymy | 5 | 2.5 | 2 | 4.5 | 2.5 | 2.5 | 5 | 2.5 | 2.5 | 4 | 3 |
| 6. Polar questions | 10 | 9 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 7. Semantic anomaly | 5 | 4 | 4 | 3 | 5 | 3 | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 |
| 8. Paradigmatic relations | 5 | 5 | 3 | 2 | 2 | 3 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 |
| 9. Syntagmatic relations | 5 | 4 | 3 | 1 | 3 | 0 | 5 | 1 | 3 | 4 | 2 |
| 10. Semantic contiguity | 5 | 2 | 4 | 3 | 4 | 3 | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 |
| 11. Semantic similarity | 5 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | 3 | 5 | 5 | 5 |
| | 100 | 82.5 | 83 | 76.5 | 88.5 | 77.5 | 97.0 | 85.5 | 86.5 | 82.0 | 94.0 |
| Total | 300 | 237.5 | 236 | 227.5 | 257 | 207 | 272.5 | 234 | 268.5 | 242.5 | 275.5 |

TABLE 6 : SCORES AND SENSITIVITY INDICES FOR DIFFERENT SYNTACTIC STRUCTURES OF THE LPT IN ADULTS

A' = Sensitivity index.

| ITEM | KARANTH et al' 91 (Literates) | PRESENT STUDY |
|------|----------------------------------|---------------|
| A | 0.97 | 0.62 |
| B | 0.98 | 0.82 |
| C | 0.97 | 0.75 |
| D | 0.98 | 0.68 |
| E | 0.94 | 0.81 |
| F | 0.89 | 0.75 |
| G | 0.97 | 0.75 |
| H | 1.00 | 0.86 |
| I | 0.87 | 0.68 |
| J | 0.97 | 0.73 |
| K | 0.94 | 0.65 |
| | x = 0.95 | x = 0.81 |

TABLE 7 : COMPARISON OF LPT SCORES IN THE PRESENT STUDY WITH INDIAN NORMS

| | HI - PRESENT STUDY | | KERTESZ et al, 1979 | | | | | |
|-------------|--------------------|-------|---------------------|------|---------------------------|------|---------|------|
| | | | ANOMICS | | NON-APHASIC BRAIN DAMAGED | | NORMALS | |
| | M | S.D. | M | S.D. | M | s.D. | M | s.D. |
| I Phonology | | | | | | | | |
| PD | 42.6 | 4.48 | 40.5 | 4.5 | 46.6 | 1.01 | 46.9 | 1.05 |
| PE | 51.8 | 0.6 | 51.5 | 0.5 | 51.4 | 0.49 | 51.4 | 0.79 |
| Total | 94.4 | 4.49 | 92.0 | 4.0 | 98.0 | 1.1 | 98.3 | 1.5 |
| II Syntax | | | | | | | | |
| A | 5.65 | 1.0 | 5.5 | 1.0 | 5.1 | 2.8 | 7.3 | 1.2 |
| B | 3.65 | 0.63 | 3.25 | 2.75 | 8.6 | 5.0 | 9.4 | 1.0 |
| C | 3.25 | 0.68 | 3.5 | 1.0 | 7.6 | 4.8 | 8.6 | 1.8 |
| D | 7.65 | 1.17 | 7.25 | 2.75 | 7.2 | 3.7 | 9.4 | 0.6 |
| E | 7.3 | 1.42 | 7.5 | 1.5 | 7.0 | 3.6 | 9.5 | 1.2 |
| F | 5.8 | 1.66 | 6.5 | 1.5 | 6.6 | 3.4 | 8.5 | 1.0 |
| G | 6.6 | 1.91 | 5.5 | 0.5 | 6.6 | 3.7 | 8.3 | 1.1 |
| H | 7.4 | 1.74 | 7.0 | 2.0 | 6.5 | 3.6 | 8.9 | 0.7 |
| I | 6.5 | 2.22 | 6.0 | 1.0 | 6.3 | 3.4 | 8.8 | 1.1 |
| J | 6.3 | 1.27 | 6.0 | 0 | 5.2 | 2.6 | 7.0 | 1.5 |
| K | 6.0 | 1.41 | 6.0 | 2.0 | 6.0 | 3.6 | 8.1 | 1.2 |
| Total | 66.1 | 12.31 | 64.0 | 14.0 | 61.0 | 31.7 | 85.0 | 5.9 |

| | HI -- PRESENT STUDY | | KERTESZ et al, 1979 | | | | | |
|---------------|---------------------|-------|---------------------|-------|---------------------------|------|---------|------|
| | | | ANOMICS | | NON-APHASIC BRAIN DAMAGED | | NORMALS | |
| | M | S.D. | M | S.D. | M | S.D. | M | S.D. |
| III Semantics | | | | | | | | |
| A | 15.0 | 0 | 14.5 | 0.5 | 14.4 | 1.2 | 15.0 | 0 |
| 1 | 20.0 | 0 | 19.0 | 1.0 | 20.0 | 0 | 20.0 | 0 |
| 2 | 10.6 | 3.62 | 4.0 | 1.0 | 12.35 | 4.8 | 12.9 | 1.2 |
| 3 | 3.4 | 1.72 | 5.0 | 0 | 4.8 | 0.4 | 4.8 | 0.5 |
| 4 | 4.6 | 0.49 | 3.5 | 1.5 | 5.0 | 0 | 4.9 | 0.4 |
| 5 | 3.1 | 0.97 | 2.25 | 0.75 | 4.1 | 1.2 | 4.7 | 0.5 |
| 6 | 9.9 | 0.3 | 9.5 | 0.5 | 9.8 | 0.4 | 9.9 | 0.3 |
| 7 | 4.2 | 0.75 | 2.5 | 1.5 | 4.8 | 0.4 | 5.0 | 0 |
| 8 | 3.7 | 1.1 | 4.5 | 0.5 | 5.0 | 0 | 4.9 | 0.4 |
| 9 | 2.6 | 1.5 | 4.5 | 0.5 | 5.0 | 0 | 4.9 | 0.4 |
| 10 | 3.9 | 0.94 | 5.0 | 0 | 4.8 | 0.4 | 4.9 | 0.4 |
| 11 | 4.3 | 0.64 | 5.0 | 0 | 4.8 | 0.4 | 4.9 | 0.4 |
| Total | 85.3 | 6.22 | 79.25 | 4.75 | 92.1 | 4.4 | 97.6 | 2.4 |
| Total score | 245.8 | 20.95 | 235.25 | 22.75 | 248.8 | 40.0 | 281.0 | 7.3 |

DISCOURSE :

As stated in the methodology, the discourse was recorded using a tape recorder. The subjects had to describe three pictures and talk for 5 minutes on any topic. One normal speech sample was taken to compare the discourse of the head-injured with that of normals. The normal subject taken is a 23 year old, female student with Hindi as the mother tongue.

The three HI subjects were chosen for the discourse sample on the basis of their LPT scores. The subjects taken were case no.1, 5 and 6. Case 6 had the lowest LPT score (207), case 5 had the second highest (272.5) while case 1 was in the middle range (237.5). The subjects were chosen in such a manner so that a comparison could be made between cases with varying degrees of language impairment.

The discourse has been transcribed according to the International Phonetic Alphabet which is followed by translation in English. The discourse sample of the normal subject and the HI subjects is given below:

Picture No. 1

सबसे पहला दृश्य एक बाजार का है। जहाँ
 बहुत सारी दुकानें लगी हुई हैं और लोग
 चीजें खरीद रहे हैं। जहाँ पर एक मिठाई
 की दुकान है जहाँ से एक औरत ने मिठाई
 खरीद ली है। एक... .. कारिने की दुकान
 है जहाँ से एक औरत और उसकी लड़की
 सामान खरीद रहे हैं। एक लड़का और
 उसके पिताजी गुबारों लेकर... .. सड़क
 पर चल रहे हैं। और साथ में ही एक
 हलवाई जालेबी तैल रहा है, गरम
 गरम और बहुत सारी दुकानें हैं
 जिन में से एक दुकान किताबों की भी
 है जहाँ धेर सारी किताबें लगी हुई
 हैं और एक औरत किताबें खरीद रही
 है। दुकान में सिर्फ एक ही सेल्समैन
 है। सड़क के ऊपर एक बड़की का
 खम्बा है जहाँ पर लाइट लगी हुई
 है।

This picture is of a bazaar. Here, a number of shops are there and people are buying things. Here, there is a sweets shop from where a lady has bought sweets. There is one... .. departmental store from where a lady and her daughter are buying things. One boy and his father ... are walking on the road with balloons. And nearby only, one sweets maker is making hot-hot

Jalebis. And, there are a number of shops in which there is a book-shop also where there are lots of books and a lady is buying books. There is only one salesman in the shop. There is an electricity pole on the road where a light has been fixed.

Picture No. 2

je tʃi:ʈr ek pɑ:tʃɑ:lɑ kɑ he dzɑhɑ pɑr
 kʃɑ kʃɑ kɑrvɑjɑ dzɑ:tʃɑ he, usko d̪er-
 ʃɑjɑ gɑjɑ he. ek kɔne meĩ ɑ... ɑd̪hiɑpɑk
 blæk bɔrd pɑr kʊtʃ d̪ikʰɑ rɑhe h̪e.
 unke sɑ:mne ki teib̪l pɑr ek kitɑ:b
 khuli huji pɑri he. sɑ:mne hi kʊtʃ
 bɑtʃe b̪æth̪e huje h̪e, kitɑ:b̪e khɔl
 kɑr ke ɔr ek lɑr kɑ kitɑ:b pɑr rɑhɑhe,
 hɑ:t̪h̪ɑ meĩ le kɑr ke khɑrɑ huja he.
 ʃɑjed̪ ɑd̪hiɑpɑk ɑ.... usse kʊtʃ pʊtʃ
 rɑhe h̪e, d̪usri lɑin meĩ ek lɑrki
 b̪æth̪i huji he ɔr uskɑ m̪ũh d̪zɔ lɑrki
 khɑri he uski t̪ɑrɑf m̪urɑ huja he.

Sajed adhiapok ke sa:th dusri or kutjh
 batje maidan mei futbol khel rāhe hē,
 or futbol ek kone mei he or bahut
 sare larke uski taraf bhā:grāhe hē.
 wāhi par ek taraf maidan mei a....
 Kasrat karvai dja rāhi he. ek adhiapok
 batjō ke dghund ke samne khare hē,
 Kasrat kar rāhe hē or djaese un'onē
 hā:thō ko kar rākha he, wāse hi dusre
 batjōne bhi kar rākha he.

This picture is of a school where all that is done has been
 picturised. In one corner, , the teacher is showing something on
 the black-board. There is a book lying open on the table in front
 of him. In front only, some children are sitting with their books
 open and one boy is reading standing with a book open in his
 hand. Maybe, the teacher is asking him something. In the second
 line, one girl is sitting and her face is turned towards the boy
 who is standing. On the other side, some children are playing
 foot-ball and the football is in one corner and a number of boys
 are running towards the ball. Over there only, on one side of the
 ground, exercise is being done. A teacher is standing in front of
 a group of children and is doing exercise.

Picture No. 3

je t̄isra dr̄ise ek gaō ka he dzahā par log
alng alng ka:m kart̄e huje d̄ikhai d̄ei
rahe hē. kut̄sh̄ ghar hē or gharō ke pit̄he
kut̄sh̄ pahā:r or per, d̄ikhai d̄ei rahe hē.
ek orat̄ apne ghar ke sa:mne gāi khari
karke usse dud̄h d̄ho rahi he. or gai
bhusa t̄for rahi he. sa:t̄h̄ meī hi orat̄
ne ek d̄o dud̄h ke bart̄ān bhi rakhe
huje hē. dusri t̄arāf ek a:d̄mi d̄o baelō
ko lekar ke a... lekar ke sa:jed̄ khetō
ki t̄arāf d̄ga raha he. wahī sa:t̄h̄ meī
sarak ke upar bi:t̄f meī a... murgiā
ghum rahi hē d̄a:nā t̄fug rahi hē gāi
ke bagal meī hi ek a:d̄mi bur̄ha a:d̄mi
a... bāth̄a huja henit̄se or wahā sarak
pā kut̄sh̄ log sir par amat̄ke rak̄h kar
ke d̄ga rahe hē, sa:jed̄ pā:ni bhar
rahe hē. d̄o t̄i:n log wahī kone meī
khore huje hē.

Picture No. 3

This picture is of a village where people doing different types of work are seen. Some houses are there and on the back of the house, mountains and trees are seen. One lady with the cow in

front of her house is milking the cow and the cow is chewing dry grass. Nearby, the lady has kept two vessels of milk. On the other side, one man is taking two bullocks taking may be he is going towards the fields. There only, nearby, on the road, in the centre, hens are roaming about and they are pecking the seeds. Near the cow one man, an old man is sitting down. And there, on the road, some people with pitchers on their head, are going; may be, to fill water. Two or three people are standing there in the corner.

Discourse on any topic:

mudghe garmi ka mahina bahut atsha
 lagta he kioki ab sootsti hu to lagta
 he ki batshan ki bahut atshi jadde us...
 un mahino ke sa:th dzuri huji he. uske
 pithe bhi ek kahani he kioki apnal
 mei dzab hamare igzamez juru hotete the
 to igzam ki tajlari kerne... kerne ke
 sa:th sa:th hi dadi koi na koi program
 banana juru kar dete the. ki tsalo is
 ba:r igzam khatam hoge is deit ko

igzæm khatam hoge or uske ba: d ham .
log jahã ghumne dzajëge kahã ghumne
tsalë or je snb ba: t tsi: t suru ho dzaja
kartã i tã i tã igzæm ka dar tã hotã hi
tã, sa: th sa: th meĩ khusi hotã e tã ki
igzæm khatam ho dzajëge or ham log snb
ghumne dzajëge tã ham logõ ko dzabhi
bi: t meĩ koi khali same milta he
pahrai ke ba: d, tã ham logjahi sot tã
rehtã the ki kahã dzajë, kitne din
rahëge, konsi dzagha dzajëge, sauth
meĩ dzajë ja simla dzajë or sa: re
program banne suru ho dzajë the par
ek garmi ki tshutiã mudghe hamesa
ja: d rahengi. un garmi ki tshutiõ meĩ
kiõ ki mami skautz or gaidiy ki intjardz
tã tã unka kæmp laga tã. unka kæmp
laga simla ke pais hi ek tshotã sa
gaõ he. tã hamne sotã ki mami wãhã
dza rahi hë tã isi bahane ham bhi
simla or a: spais ki dzagha dekhëge.
tã ham logõ ne bhi program bana: ja
ki in garmiõ ki tshutiõ meĩ dzab mami

Apne kors ke liye dzajē gi t̄nab ham bhi
jimla ghumne dzajē ge t̄o ham log bhi
juru ho gaje. mami t̄o ham se d̄o t̄in
din pehle hi nikal gaji t̄hi. or
ham logō ne kut̄h der ham t̄sandigar
ruke or uske ba:d t̄in din ba:d
hamne jimla ke liye ra:t̄ ki bns pakri.
safar at̄ha kat raha tha lekin mere
t̄hote bhai ko ra:te meī bahut̄ dzaj̄da
ūt̄jai t̄hi or ut̄ar ghuma:v sarkē thi.
usko dekh kar use ulti bhi a: gai thi.
to vo thora sa bimā:r ho gaja lekin
safar at̄ha kat gaja. mere ko t̄o bahut̄
at̄ha lagt̄a he nit̄je bahut̄ va:d̄io
ko dekhna or dzit̄ni dzaj̄da ūt̄jai pe
hot̄e t̄he ut̄na dzaj̄da nit̄je dekhne
meī ek adgi:b sa romā t̄j romā t̄j sa
hot̄a t̄ha. bahut̄ hi at̄ha lagt̄a t̄ha.
to sa:ri ra:t̄ mene t̄o ra:t̄ bharrat̄
dzaj̄g kar hi guzari thi. fir ham log
d̄usre din subhe pahūt̄je wahā par
or ek hotel meī ruke. ab lekin kabhi
mami se it̄ne der t̄ak d̄ur bhi nahī

rāhe $\hat{t}^h e$, \hat{t}^o mami ki bhi thori ja: d a:
 rāhi $\hat{t}^h i$. \hat{t}^o dādi bhi ham Logō ka mu:d
 thi:k kārne ki kōsij kār rāhe $\hat{t}^h e$. \hat{t}^o
 sabse atshā tarika kja he ham Logō
 ka mu:d thi:k kārne ke lije ki tsālo
 kāl kahā ka program banājē. ham log
 sab restaurant meī bāth kār ke khana
 khā rāhe $\hat{t}^h e$ or bāna rāhe $\hat{t}^h e$ ki kāl
 kahā dzājēge, mami ko kis dīn mil-
 -ne dzājēge. \hat{t}^o simla meī ham Logō
 ne dō dīn ghuma or kufri or a:spas
 ki dzaghā pārgāje. pā sabse atshī tji:
 $\hat{t}^h i$ ki ham log dzaghā pe bhi dzā: $\hat{t}^h e$,
 pādāl dzā: $\hat{t}^h e$ or usmē bhi is lije
 kiō ki dādi ne dzāb nokri kārni puru
 ki $\hat{t}^h i$ \hat{t}^o wo hima: tsāl meī sabse pehle
 un hē nokri mili. \hat{t}^o wo kafi dzā: n $\hat{t}^h e$
 $\hat{t}^h e$ us dzaghā meī ki kon se rā: st $\hat{t}^h e$
 hō $\hat{t}^h e$ hē, pāhari rāst $\hat{t}^h e$ or kāsē wāhā
 pā dzā: nā he. \hat{t}^o or bhi dzā: dā māzā
 a: $\hat{t}^h a$ $\hat{t}^h a$ kiō ki ham log ek dāmghāne
 dzānglō ke bitj meī sē nikāl kār
 dzā: $\hat{t}^h e$ $\hat{t}^h e$ fir \hat{t}^i : n dīn simla meī

rehne ke ba: ḍ h̄m log ne ek d̄in d̄ope-
 -har ko bns p̄akri s̄it̄la khet̄ dz̄a:ne
 ke lije. je wahi dz̄agh̄a he dz̄agh̄a p̄ar
 mami ka kors laga th̄a us dz̄agh̄a p̄e-
 s̄it̄la khet̄ ek t̄h̄ot̄a sa gāo he karib
 d̄ns p̄and̄r̄h̄a ghar h̄oge wahi p̄e or je
 gaidiy ka ek bahut̄ bara am ofis
 th̄a wahi p̄e. wahi p̄e bahut̄ sare
 tentz lage huje th̄e laik unka p̄ar-
 -manent ofis th̄a wahi p̄e gaidiyka.
 wahi p̄e har sa: l k̄amp laḡta th̄e,
 treiniy d̄ene ke lije gaidz ti: t̄sar ka.
 to mami wahi p̄e or bhi dusre ti: t̄sar,
 slag slag sku: lo se bhi ti: t̄sar a: je
 th̄e. unke sa: th̄ ruki huji th̄i or kiō-
 -ki wo ek t̄h̄ot̄a sa gāo th̄a, to h̄m
 logō ko koi hotel wa ḡera rehne ke
 lije th̄a nah̄i unke k̄amp ke sa: mne
 hi th̄ori d̄ur p̄e ek duk̄a: n̄ th̄i ek
 t̄h̄ot̄a sa hotel th̄a or hotel wahi
 ek pit̄he kmre mēi hotel wala
 reh̄ta th̄a or uske upar, us hotel ke
 upar ek or kmra th̄a. to wo dz̄a: d̄a: -

ter kabhi koi ghumte ghumte a: dza:ta
 tha . to hotel wala unko upar wahā
 thehra dija kartā tha . to mene kaha
 tjalō thī:k he kiōki hnm bhi wahā
 rehna tja:hte the or a:s pa:s ki dzagha
 dekha tja:hte the to hnm log bhi
 wahā . suk gaje hnm log tjarō wahi
 rehte the upar or khāna wahi hotel
 wale ke dukā:n meī khaja kartē the
 or hnm logō ka ruti:n je tha ki roz
 subhe uthna or breikfast wagæra
 karne ke ba:d apna kutsh khā:ne ka
 sama:n pak karke, pani ke kutsh
 botalz, wagæra bhar kar hnm log
 a:spa:s dzangal meī nikal dza:te
 the trekīng karne ke lije . bahut hi
 stha logtā tha . us samē to laik gane
 dzanglō se dzaina or daedi hnmē
 daraija kartē the ki abhi jahā se
 koi ser a:jege, or jahā pe andhera
 ho gaja or tum log kothehrna parega
 jahā pe ra:te ko to dzaldi tjalō .
 b:stj meī dzab thnk dza:te the to

dædi keh̄t̄e th̄e t̄ʃal̄o t̄ʃal̄o dz̄ald̄i
 t̄ʃaln̄a he r̄a:t̄ ho ḡaj̄i t̄c̄ k̄j̄a hoga.
 r̄a:st̄e meī t̄ʃalt̄e t̄ʃalt̄e kit̄ne log
 mil̄a kart̄e th̄e bahut̄ hi at̄ʃh̄a l̄aḡt̄a
 t̄h̄a - ril̄æks... ril̄æksiy th̄a ka:fi us
 sam̄ē it̄n̄a meh̄su:s nah̄ī ho r̄ah̄a t̄h̄a
 lekin us sam̄ē ab̄ dz̄nb̄ set̄ʃt̄i h̄ū t̄c̄
 l̄aḡt̄a he ki wo d̄in̄ ka:fi at̄ʃh̄e th̄e,
 ab̄ kit̄ne hi d̄in̄ ho ḡaj̄e h̄ē h̄nm̄ log
 us t̄ar̄ike se ek̄ sa:t̄h̄ kab̄ī nah̄ī ḡaj̄e.
 bnt̄ par̄ wo d̄in̄ mud̄ḡhe h̄ameʃa ja:d̄
 r̄ah̄ēge. kit̄ni bar̄ d̄il̄ kart̄a he ki
 wo d̄in̄ w̄apis̄ a: dz̄aj̄ē or̄ h̄nm̄ loḡis̄i
 t̄ar̄he. kah̄ī pe ḡarm̄i ki t̄jut̄iō meī
 sb̄ loḡ ek̄ sa:t̄h̄ k̄isi hil̄ steiʃ̄an̄ par̄
 nik̄al̄ dz̄aj̄ē or̄ æse hi kh̄uli w̄adiō
 meī gh̄um̄t̄e r̄ah̄ē. dz̄a:d̄a b̄hir̄ b̄har̄
 nah̄ī honi t̄ʃa:hīje. ek̄ d̄nm̄ sun̄sa:n̄
 lekin ek̄ d̄nm̄ pr̄akrit̄i ke bi:t̄ʃ.

I like the month of summer a lot because ... now when I think, I feel as if good memories of my childhood are associated with those months. There is a story behind that also because in April, when our exams used to start, along with the preparation only, Daddy used to start making a program. Come, this time,

exams will finish, on this date, and then we will go somewhere, where should we go, and all such talk used to start. There used to be a fear of exams but also the happiness that as soon as the exams finish, we will go to visit some places. And whenever we used to find leisure time after studying, then we used to think about this only - that where we will go, how many days we will stay, what all places we will visit - in south or we'll go to Shimla and all the programs used to start but one particular summer vacation I will always remember. In those summer holidays, because mummy was a Scouts and Guiding in charge, so a camp was held. Their camp was held in a small place near Shimla. So we thought that Mummy is going there, this way we will also visit Shimla and the nearby places. So we also made a program that when Mummy goes for her course, we will also go to Shimla. We also started. Mummy had left two-three days earlier only and we stopped at Chandigarh. And after three days, we took a bus for Shimla at night. The journey was good but my younger brother was feeling nauseated because of the height and the curves. He vomited also and he fell sick. But the journey was good. I like to watch the valleys down a lot. The higher it is, the more exciting it is to watch the deep valleys. I was awake the whole night. Then, on the second day, we reached in the morning and we stayed in a hotel. But we had never stayed without Mummy for so long. So we were missing her. So Daddy was trying to lighten our mood and the best way to improve our mood is to make the next day's program. We were all sitting and eating in the restaurant and were making program - where we will go, when we

will meet Mummy ? So we roamed for two days in Shimla and saw Kufri and nearby places. But the best thing was wherever we went, we went on foot. And that also because when Daddy started working, he got in Himachal initially. So he knew a lot about that place - what ways are there, hilly ways and how to go there. So it was even more enjoyable as we used to go through deep jungles. Then, after staying in Shimla for three days, one afternoon, we took a bus to go to Sheetla Khet. This is the same place where Mummy's course was being held. Sheetla Khet is a small village where approximately 10 - 15 houses are there. And there is a big guiding office there. There were a number of tents and they had a permanent guiding office there. Over there, every year, camps used to be held to train for a guide teacher. So Mummy was staying with other teachers who had come from different schools. And because it was a small village, so we did not have any hotel etc to stay. In front of their camp, at a short distance, there was a shop, a small hotel and the hotel owner used to stay there only in a room at the back and on top of the hotel, there was one more room. Mostly, when some people used to come for a visit, he used to make them stay on top. So we thought it was okay as we also wanted to stay there and see nearby places. So we also stayed there. We four, used to stay on top and we used to have our meals in that hotel only. Our routine was to get up in the morning and have our breakfast. Then, after packing some things to eat and filling some water bottles, we used to go to the nearby jungle for trekking. It used to feel very good. That time, like, going through deep forest, and daddy used to scare us - now, from here, a lion will come and here it is dark;

walk fast or you will have to stay here at night. In between when we used to get tired, he used to say, "Malk fast, what will you do if it becomes dark?" We used to meet a lot of people on the way and it used to be nice. . . . it was quite relaxing. That time, we didn't realize it so much but now when I think of it, I feel as if those days were very nice. Now, how many days have passed but we haven't gone together like that time. But I will always remember those days. How many times I wish I could have those days back and we would go, like this, somewhere, together, during our summer vacation, to a hill station. And like this, we keep roaming in the valleys. Too much crowd should not be there. It should be absolute silence but with nature.

Is tasvi:r meĩ na gubare wa:la he or
 je ismeĩ je kutsh ek s:rat or a:dmĩ
 kutsh utar raha he or je s:rat dzo
 he na dzo ismeĩ he na kutsh na ka
 rahi he, je dzo ki ismeĩ tokri meĩ
 ba:je gubare wa:la batse ko gubare
 de raha he. je kutsh dekh rahi he,
 swi:tz ki dukā:n per je kutsh dekh
 rahi he or je buk haus he or jahā
 buksē je mæ mædm se selz wumæ
 he, kutsh ledi:z he, kutsh khari:d
 rahi he, bns.

In this picture, no, there is a balloon seller. And he, in
 this, he something, one man and woman is removing something and
 this woman who is there, no, the one who is there in this no, is
 doing something. This one in this, in this basket, ba this
 balloon seller is giving a balloon to the child. They are seeing
 something, at the sweets shop, they are seeing something and this
 is a bookhouse and here books, this m madam is a
 saleswoman. Some ladies are buying something. That's all.

Picture No. 2

is meĩ pi ti ho rahi he or ti: tʃəz jahā:
blæk bord pə kutʃh kəra rəhə he.
blæk bord pe, stjuðent bæthehē. ek
stjuðent kutʃh buk khol kə r kutʃh
pə r. rəhə he. je lə r ki jahā: pe khar i
he or wo bə tʃe fut bəl khel rəhe hē.

In this they are doing P.T. and here, teacher is making them do something on the black-board, on the black-board. Students are sitting. One student, after opening some book is reading something. This girl is standing here and those children are playing football.

Picture No. 3

is meĩ gāĩ je o: rə t̃ dzo he gāĩ
ka d̃ud̃h̃ nika:l rahi he. je sa: t̃h̃ meĩ
dzo b̃ar̃t̃an rəkhə he or a: d̃mi h̃l je
d̃o bæ lē hē. je h̃l t̃ʃə lə rəhə he.
je murge ko d̃a: nə, je a: d̃mi dzo he
murge ko d̃a: nə d̃a: l rəhə he. b̃ns
gāĩ he, d̃g̃h̃ō p̃ri wə g̃ə rə he.

In this, ... cow... this woman who is there is milking the cow. This vessel which is lying with it. And man plough. These are two bullocks. He is ploughing. He, to the cock, this man who

is there, is feeding seeds to the cock. There is a village, that's all. Huts etc. are there.

Analysis:

The analysis of this particular case's discourse indicates that the case has merely pointed out the components of the picture.

On comparison with the normal speech sample, it basically lacks the story format. Use of words like 'no' and phrases like 'the one who is' which are not needed are present. There is unnecessary repetition of sentences e.g. They are seeing something; at the sweets shop, they are seeing something. This gives an impression of stereotypic empty speech with lack of content and also verbosity. Extra syllables like ba, ma etc are present indicating word retrieval difficulty. The discourse contains incomplete sentences. The case starts with one sentence but stops in between and starts with another. This is more evident in picture number 3. This indicates lack of intrasentential cohesion. Overall, also there is a lack of cohesion. There is no continuity of reference. None of the other types of cohesion (substitution, ellipsis, conjunction, lexical) have been observed either. One of the prominent findings is the presence of incomplete cohesive ties e.g. They are seeing something.

Code mixing is seen e.g. wrong use of plural (bukse) and wrong verb used (iz). The discourse also contains a number of pauses.

Overall, the discourse is lacking in intonation and substance.

Discourse on any topic:

mænedzment dzo tʃa:kt̩i he profit dʒa:-
-dʒə əpne wəkərz ko nə kɒm se kɒm
diʒə dʒəje jəhi mænedzment ki he
nə dʒɑ:rnə bæni rekt̩i he lekin
mænedzment ke wəkərz dzo hot̩e hē
wo unki je unko snb kutʃh pət̩ə he
ke wo mæ... ko kit̩nə profit hujə
he ɔr hɒmē kit̩nə milnə tʃa:hi je
kit̩nə kɒm us... je thi:k he ki mæn-
-edzment he nə dʒit̩ni implɔi mænt̩ə
he ut̩ni hɒmē d̩ei sɒkt̩i he, uski kutʃh
ɒpni təmz ænd kændiʃənz hot̩i he
dzo ki wo puri nəh̩ ho sɒkt̩i. ænd
ləik kəbhi mænedzment ɔr juniən ke
bi:tʃ je dzo bhi usmē ə:pəs meɪ kəh̩
bhi nə ʌndə stændiŋ ho ke hi ek nə
ek d̩in faislə honə he. ə:pəs meɪ

bæt^h kar, ba:t^h tʃi:t^h ke dora:n t^həbhi
kutʃ^h pei skeil rivaeljueiʃən ki ba:t^h
hot^hi he. t^həbhi implōi kutʃ^h ma:ŋt^ha
he, mænədʒmənt kutʃ^h dene ke lije
təjlər hot^hi he. t^ho uske ba:d^h nɑ:re
ba:dʒi bhi hot^hi he. nɑ:re ba:dʒi bhi
kɑ:fi hot^hi he or je d^husre əpne əm...ə...
implōi ʌpni dimə:nd rəkt^ha he-bai
həmē je bonns tʃɑ:hije, jə it^hna
həmē pei skeil d^heɪ, it^hna-æditeiʃən
tʃɑ:hije, it^hna medikl tʃɑ:hije, it^hni
ənəd li:v tʃɑ:hije, je bonns hənē tʃɑ:-
hije or je it^h... prɒdʌktʃən bonns ələg
se dimə:nd kərnə tʃɑ:ht^ha he.

ʌpəi dʒo he nɑ wə æktʃuəli
mænədʒmənt ke ha:t^h meɪ hot^ha he.
æktʃuəli jʊniən kə prɛzɪdɛnt-jʊniən
kə dʒo li:də he uske ə:pəs meɪ əm...
bæt^h kar mænədʒmənt ko bole nɑ
ki... wə ə:pəs meɪ bæt^h kə səmdʒht^ha
kərnə pɑ:rt^ha he kiŋki jʊniən dʒo he
d jʊniən kə dʒo li:də he wə ə:pəs
meɪ t^ho bɪk dʒə:jegə. mænədʒmənt

ke ha: t̃h̃o bik dza: t̃a he. aqa wo bik
 gaja t̃o wo t̃o ba: ki snb ba: t̃ẽ bhi
 ma: n li h̃e kiõ ki uska t̃o ande d̃a
 teibl he na, usne t̃o lei lija he
 sara kut̃h. aqa wo bik dza... gajja t̃o
 fir thi: k he bai. usne kaha ki wo
 a: pas wo ba: ha a: ke sm dz̃a det̃a
 he wakarz ko ki æse æse ba: t̃ huji
 he. aqa is ba: r na kmpani ko lshc
 gaja he, wo he, t̃h̃ t̃t̃ is ba: t̃ẽ h̃e
 t̃o wo usm̃e aqa nah̃i bik t̃a he t̃o
 na wo fir na: re ba: dz̃i hot̃i he,
 hameĩ leibar kort meĩ pah̃ t̃na
 par, t̃a he leibar kort. uska dzo faisla
 hot̃a he, hot̃a he, t̃o wo usko dzo
 bhi hoga wo manna - hi hoga.

What management wants is maximum profit, to give the least
 to the workers, this stays as the policy of the management. But
 the workers of management who are there, they there they know
 everything that mae... has profited how much and how much ve
 should get, how less that. This is right that management is
 there no, how much the employee asks, that much it can give us.
 It has its own terms and conditions which can't be fulfilled. And
 like sometimes between the management and the union, this

whatever, in that no among them whenever no, after understanding only one or the other day a decision has to be reached. After sitting together, during the talk only, some pay scale reevaluation talk takes place. Only then the employee asks for something, management agrees to give something. Only after that, processions and slogans also take place. A no. of slogans are said and these others, their um.... the employee demands that we want this bonus or we want this much pay scale, want this much aditiation, this much medical, want this much earned leave, this bonus we want and it wants to demand production bonus separately.

The solution that is, no, that is actually in the hands of the management. Actually union's who president is union's who leader is, his talk among m.... after sitting, tell the management, no, that he has to sit among them and reach a compromise because the union which is there, union's leader who is there he will be bribed among them, will get sold at the hands of the management. If he gets sold, then, he , then, rest of the terms will be agreed to because his is under the table, he has taken everything. If he has been bribed, then he will say... it's alright, that he, among, he will come out and tell the other workers that they have talked like this. If this time no, company has undergone a loss, that is there, thirty six things are there. In this, if he doesn't get bribed, he, then slogans are said. We have to go to labour court, in the labour court. Whatever it's decision, is there, then it has to agree to whatever it is.

Analysis:

In this sample, we can see the use of complex sentences with clauses (e.g. 'if', 'but', 'because', 'then' etc.) but they are syntactically wrong. One can imagine what the case wants to say but the sentence formulation is syntactically incorrect. There was lack of initiation when he was asked to talk on some topic. Use of wrong pronoun is seen e.g. h me instead of unhe and h me for use. Nominal instead of acquisitive pronouns are used e.g. wo ʌ: pə s mei^u..... bæɛt^h kə sʌmdʒ^hot^ʌ a..... In the same sentence we can see conjugation i.e., the use of wrong form of verb. Mixing of future and past tense is seen e.g. əgə is bɑ:r nʌ kʌmp-
ani ko lɔs ho gəjə hɛ. Extraposition is seen e.g. tɔ fir t^hi:khɛ,
usne kəhə. Attempts to self correct are made e.g. wo unki --> je unko. There are no anaphoric references. Overall, it is a verbose and disjointed discourse. May be, we can classify it under 'impoverished' discourse given by Hartley and Jensen in 1985.

Case No. 5

Picture No. 1

तस्वीर में लड़की है, लड़का है एक
बेटा भी है इनके एक सुंदरी है.
कुछ फोटो हैं, फोटो हैं, लड़की है,
लड़का है, एक बच्चे हैं, बच्चे हैं
एक बुकहाउस है. बुकहाउस है एक.....
वो सब पिट्छे हैं.

In the picture, there is a girl, there is a boy and there is a son, they have and one pretty girl is there. Some photographs are there, photographs are there, girl is there, boys are there and children are there, children are there and there is a bookhouse, bookhouse is there and all those are pictures.

Picture.No. 2

ये बच्चे एक्ससाइज कर रहे हैं. बच्चे
एक्ससाइज कर रहे हैं एक कुछ उधर
दूर रहे हैं एक बॉल खेल रहे हैं.
बच्चे त्रोटते हैं, बच्चे हैं एक उनको
सिखाने वाले हैं एक.....
मस्ता भी हैं.

These children are doing exercise. Children are exercising and over there, some are running and playing ball. Children are small, are big and to teach them, he is there and _____ teacher is also there.

Picture No. 3

idhar gaai he bael he or.... khetki
 dzimi: ndar he. je du:dh nikal rahi
 he iska gaai ka.... baelo ki dgori
 he or bi:tj mei murgia he or sb
 thi:k he.

Here, cow is there, bullock is there and farming, Zamindar is there. She is milking the cow. Hers, cows'.... there is a pair of bullocks and in the middle, hens are there and everything is fine.

Interpretation:

In this case, the discourse is basically limited and lacking in information. Again, it is pointing to the things and the people in the picture. Average length is 3 -4 word sentences. There is no description of action e.g. hens are there (picture

no.3). There are a number of pauses and hesitations indicating word retrieval and sentence formulating problems e.g. *iska, gai ka...* (Picture no.3). Unnecessary repetition of sentences is there. Every new sentence is preceded by a repetition of the previous sentence e.g. Some photographs are there. Picture no.2. discourse consists of one line statements on three sub-sections. Overall, there is lack of cohesion (both inter-intra-sentential) and there are lack of anaphoric references.

Discourse on any topic:

hamare dzamu mei urva:r ki st^hitⁱ
 thi dzo gambhi:r thi. ab pehle se kutsh
 fark he. wahā ki gorment nei ka:fi
 kutsh kantrol kija he lekin fir bhi
 t^jokana rehna part^a he. gorment
 ne ka:fi kutsh kija thi:k lekin wahā:
 ke logō ke hosla raft^ai hē, wo kam
 nahī hē, wo unka mukabla kart^e
 hē. kahī bhi agā unse mukabla hot^a
 he to unko dzā:n se ma:r det^e hē.

æsi koi ba:t̃ nahĩ he gh̃abra:ne ki or
wahã: ki gorment bhĩ kara: strong
ækʃən le rahi he. ba:ki wahã: ki
dzo ka:blia:t̃ he wo bhĩ gorment ka
sa:t̃h knm nahĩ dete. unke sa:t̃h
sa:t̃h bakaidã h̃m sa:t̃h reht̃e h̃.
kahĩ bhĩ koi urva:l ka pat̃a t̃olta
he t̃o ek d̃m suray det̃e h̃. or
wahã: dza:ka uspa h̃mla kart̃e
h̃ or ma:r gira:t̃e h̃ kiõ ki
h̃ma:re pakista:n ki baundri ke
lain nazdi:k he. ma: khud a:t̃h mi:l
ke andã reht̃a h̃ pakista:n ki
baundri ke, lekin h̃m d̃in ra:t̃
t̃okana reht̃e h̃. bahut̃ ko pakr̃te
h̃ unko or unko ma:r gira:t̃e h̃.
h̃m t̃hor̃te nahĩ h̃ unko. ja:ni ki
h̃mẽ pura gorment ke upar mirbhar
nahĩ h̃. h̃m aksa us meĩ h̃ us
eria meĩ h̃meĩ a:d̃m se h̃ma:re
h̃m uski wadgha se unke sa:t̃h
pura mukabla kart̃e h̃. je t̃hã.

In our Jammu, there was a state of turmoil which was tense. Now, it is, better than before. That place government has controlled a lot but still we have to be cautious. Government has done a lot right but that place people's have got guts, they are not any less, they fight them. Anywhere, if there is a fight with them, then they kill them. There is no need to worry and that place government is also taking a strong action. Rest, that place strength also supports that government in no less way. Along with them, we also support them. Whereever we come to know of an enemy, then we give all clue immediately, and after going there, we attack him and kill him. Because our Pakistan boundary line is nearby, I myself, stay within eight miles of the Pakistan boundary, but we remain cautious day and night. We catch a number of them and kill them. We don't leave them. That is, we are not fully dependent upon the government. We are mostly in that, in that area. We, _____ is standing near us. Due to this, we give them a good fight. This was.

Interpretation:

Here again, though the discourse consists of complex sentences, it is not correct grammatically. Due to the lack of intrasentential cohesion and incomplete sentences it gives an impression of verbosity, empty speech and lack of content, e.g. US eria meĩ hame a:dm se hama:reham uski wadgħ se unke.....

Though the latter part of the sentence makes sense, but there is no connection between the first part and the second

part. Word order is reversed e.g. *Ki t̃^h i:k/t^hi:k Ki ja*. In a few sentences, there is wrong word usage e.g. *a:dm* in the last sentence , *suraj/surag, ka:blit* in */ba:ki waha: Ki dzo ka:bli-
ot̃ h e.../*. Here, we can understand the meaning but a wrong word is used. There are incomplete cohesive ties e.g. *Ki õki ha ma:re p-
a:kist a:n baundri na d̃kik* ha. The case has given a reason and made a syntactically correct sentence but hasn't specified what the reason is for. Moreover, there are no anaphoric references.

Though there is one topic, there is no link between different parts of the discourse. When compared to case no.1, the discourse quality seems to match the LPT score.

Case No. 6

Picture No. 1

ismeĩ ek buk haus he. ismeĩ ek leidi
kitā:b lene ai he or wahā pe seilz
boi he unka or wahā: pe ka:fi
kitā:bē hē or buk haus or wahā:pe
or bhi dukā:nē hē. or usmeĩ ek dukā:n
meĩ ek leidi apni lar̄ki ke sa:t̄h ai
he kut̄sh̄ khariḍne. or wahā: pe ām....
gubā:re wā:la bhi d̄gā rāhā he, d̄gisse
ek bāt̄je me gubā:ra lijā he. ek leidi
he d̄go apni tokri meĩ samā:n da:l
rāhi he. ek a:d̄mi kut̄sh̄ bana: rāhā
he.

In this, there is a bookhouse. A lady has come to take a book and there is their sales boy. And there are a number of books there and in the bookhouse and there are more shops also. And in those, in one shop, one lady has come with her daughter to buy something. And these m...one balloon seller is also going, from whom one child has taken a balloon. One lady is there who is putting something in her basket. One man is making something.

Picture No. 2

je ek ko, jahā: peje ek sku:l ka si:n
he, dzismeī ek kla:sru:m he or plei-
-ground ka he or ek pi ti ho rahi he.
kla:sru:m meī tī:tjā blækbord pe
batjō ko kutj^h batjā: rāha he. batje
par rāhe hē or ek larka dzawa:b
dei rāha he or ba:ki pleigraund meī
larka futbol khel rāhe hē or pi ti
karva rāhe hē ek sa stju dentz ko.

This one here, this is a school scene, in which there is one classroom and a playground And one, P.T. is being done. In the classroom, teacher is teaching the children something on the black - board. Children are studying and one boy is answering a question. And the rest of the boys are playing football in the play - ground . And one Sir is making the students do P.T.

Picture no. 3

je ek gaō ka d^hrije he dzismeī..... is
ek... is, kisa:n apni bælō ko leke
a: rāha he. ek orat^h du:d^h d^ho
rahi he. kutj^h orat^hei sir pe matka
leke dza rāhi hē. am.... jæt^h ol.

This is a village scene in which . . . this one... this, a farmer is coming with his bullocks. A woman is milking the cow. Some ladies are going with pots on their head, m ... that's all. And one man is sitting . Two cocks they are eating seeds.

Interpretation:

When compared with the other head-injured cases, this sample is much better. Although, when compared with the normal speech sample, it lacks in creativity. The main thing to be noted here is that this sample has a story format, has anaphoric references (e.g. this is a school scene). More over, it does not contain any incomplete cohesive ties. The case gives a good description of the picture, telling what each and every person is doing in the picture. Sentences are also well formulated and are syntactically correct. However, there is an excessive repetition of the conjunction 'and'. A few unnecessary phrases like *is ek . . . is' (in picture 3) and plei gr&und kaJ hf are present. Word order reversal is seen in the last sentence of picture 2 i.e. 3r pi ti kgrv^ rghe h^ ek S3 stjudentz ko. Sentences like ek piti are illogical. In spite of these mistakes, use of clauses is evident e.g. One balloon seller is also going from whom one child has taken a balloon. Pronominal cohesion is observed (e.g. his' 'their' etc. in picture 3).

Ellipsis type of cohesion is also present e.g. Two hens _____ (they are eating). This sample is the best among all the other cases and is the most refined.

Discourse on any topic:

Kisi bhi vife pe am ... laik mai
deiz in dzi si dzi. mei apni, mæ
dzi si dzi mei am ... thi, hostel
mei thi. mene apni graedzuefan wahi
se ki he or mene isi sa:l apni graedz-
uefan wahi se ki he or mene isi sa:l
kampli:t ki he. mæ hostel mei thi to
ham sab log ikthe hi rehthe the sendit
woz greit fan. or am ... ba:ki sab
kutjh thi:k tha lekin hamẽ sirf thi:n
autingz hoti thi, mahine mei or wo
bhi sandei ko to fir bhi tsa:r
ghante ki. tshẽ ghante ki hoti thi,
wednsdei ko tshẽ ghante ki honi
tsa:hije thi ki'ki usi din ma:rkut
khuli hoti he - sandei ko to evri'ing
iz klozad. to isi lije hamne straik

भी कि त्ही लेकिन उस से भी हमें कोई
 फ़ायदा नहीं हुआ बत जा onli थिय iz
 लाइक ख़ुलिया ख़ै जुड ता सेंसा अःर
 लेता लेकिन हमारी स्ट्राइक के बाद
 हमारे त्थिथिः सेंसा हनी त्थो बन्द
 हो ग़ाज़ि त्थि. or बाकि त्थो, लाइक, वि अल
 जुड ता हæv लाइक, वि हæv ग़्रेट फ़न.
 वाहः से अि हæv लॉन्ट अ लॉन्ट. वाहः
 पे मने कःफ़ि कुत्तु सिक्का हे or
 ख़ैद मेरी वुन हे अद्वैस हे कि सब
 को एक बार हॉस्टल में अग़रुःर
 रहना त्थाःहिजे.

On any topic ... um ... like my days in G.C.G. I, mine, I
 was in G.C.G., in the hostel. I have done my graduation from
 there and I've completed my graduation this year only. I was in
 the hotel, so we all used to stay together and it was great fun.
 And um ... rest all was fine but we had only three outings in
 a month and that also, on Sunday, we still had for four ...
 hours... six hours, on Wednesday, we had only for four hours
 though on. Wednesday, we should have it for six hours because
 that day the market is open on Sunday, everything is closed. So,
 for this, we did a strike also but by that also we did not
 benefit. But the only thing is, like, earlier, they used to
 censor our letters but after our strike, our letters stopped

getting censored. And rest, like we used to have, like we had great fun. I've learnt a lot from there, I learnt a lot there. And, and, my that is, my advice is that everyone should stay in the hostel atleast once in a lifetime.

Interpretation:

This sample consists of a number of complex sentences and also clauses with the use of words like "so, also, then,because, though" etc. Event is located both in time and space. Anaphoric references like starting with an introduction and ending with an advice are present. Self correction instances are seen e.g. mei pni, mei d i si d i mei ... four.... six hours etc. The case tries to be more specific e.g. m e d i sid i mei oi, h st l mei oi. This sample is a good example of both intra-and inter-sentential cohesion e.g.

a) Conjunction cohesion - Temporal type - When I was in the hostel, then

b) Adversative cohesion (Conjunction type)

- But we had only three outings.

c) Conjunction cohesion - causal type - So for this, we did a strike.

The average length was 7-10 words per sentence. However, in the last sentence, we can see a word retrieval problem e.g. My that is, my advice is that.... Also, the last but three lines give an impression of lack of content.

Conclusion:

We can see that the discourse quality correlates pretty well with the LPT score. The problems in all these cases range from lack of content, stereotypic utterances to well formulated sentences but with word retrieval problems and lack of cohesion. Overall, we can describe a HI discourse as a verbose, disjointed discourse with lack of content. These findings force us to realize that the 'discourse analysis is a very good indicator of the language problems experienced by the cases with head-injury. Measures to make it an essential part of testing need to be taken.

DISCUSSION

Our results indicate that, overall, the language problems exhibited by the head injured patients lie somewhere on the continuum between the Anomic aphasics and normals, though, the tilt is more towards the anomics.

The results of the present study are in agreement with a number of studies which have been reviewed earlier. Our findings in agreement with others are :

- a) All of the patients conserved the repetitive and imitative levels of language (Novoa and Ardila, 1987).
- b) Language characteristics of the HI given by ASHA in 1988:
 - Disorganized, wandering discourse, including conversational and monologic discourse;
 - imprecise language and word retrieval difficulties;
 - hyperverbosity, restricted output, lack of initiation, and
 - difficulty detecting main ideas.
- c) Predominance of anomia (Heilman et al, 1971; Penn and Cleary, 1988).
- d) The most frequent conversational errors included linguistic nonfluency, revision behaviors and inability to structure discourse (Parsons et al, 1989). This led to an impression of verbosity.

- e) Performance on the word fluency task did not significantly relate to confrontation naming skills(Lohman et al, 1989)
- f) HI subjects used different cohesion patterns from the normal adults. The CHI subjects used fewer cohesive ties than the normal subjects and they used different proportions of referential, elliptical, conjunction and lexical ties. Thus, they evidenced reduced ability to establish the intersentential semantic relations that are necessary for the formation of a cohesive tie (Mentis and Prutting, 1987).
- g) The most prominent finding in the patient's discourse was their inability to organize information as reflected by use of stereotyped phrases and excess of repetitions (Kaczmarek, 1984). Our discourse pattern correlated with Hartley and Jensen's (1985) category of 'impoverished discourse'.
- h) Also, HI cases had a slower rate of imparting information. They required more words and time to convey the essential information (Ehrlich, 1988).
- i) Discourse analysis indicated that the HI subjects' discourse limitations were least evident at the level of sentence formulation and most evident in the linguistic and cognitive organization of the text. (Liles et al, 1989).
- J) Disruption in information structure in narrative discourse (Chapman et al, 1992).

k) Moreover, there were fewer clauses per utterance and the use of complex constructions was less than normal adults (Dennis and Barnes, 1990; Hartley and Levin, 1990).

l) The pragmatic behaviors frequently found to be inappropriate were prosody, affect, turn taking initiation, pause time, quantity or conciseness and fluency (Prutting and Binder, 1984).

m) Word finding ability was the best predictor of the severity of linguistic disorders resulting from CHI. (Sarno, 1980, 1984).

However, narrative discourse and story generation were found to be a better indicator of the language impairment in such cases.

n) Graphic skills, were characterized by errors in spelling incomplete sentence construction and poor syntax (Groher, 1977). Apart from these agreements, there are a few disagreements also, as under:

i) Tangential discourse.

difficulty comprehending extended language especially under time pressure etc. (ASHA, 1988).

The discourse was not found to be tangential though the intra and intersentential cohesion was minimal. Other features listed by ASHA were not tested for.

- ii) Non fluent aphasia (Campbell and Dollaghan, 1990; Ludlow et al, 1986 and Luzzatti et al, 1989). This could be explained by the smaller sample size but mostly, because all the cases in the present study were mildly head-injured unlike their severe cases

- iii) The other pragmatic behaviors listed by Prutting and Binder (1984) couldn't be checked up, as the discourse was of the 'narrative' kind rather than 'conversational'.

SUMMARY

CHAPTER V

SUMMARY

The present study was undertaken to study the language characteristics seen in the head-injured patients, mainly on the Indian population. The main aim was to study the language impairment for a better rehabilitation of the head-injured.

The review of literature was mainly Western due to the lack of similar studies on the Indian population. The major findings in the literature were predominance of anomia, Wernicke's aphasia, non-fluent aphasia, and an impoverished discourse. The head-injured were found to have problems in cognitive tasks, memory tasks, in organization and in handling of executive jobs. The need for extensive formal testing was emphasized as these features could not be detected in routine testing for aphasia.

Ten adults with a history of significant HI were taken. A detailed language history was taken which was followed by WAB and LPT. The discourse section of LPT was recorded for every case.

The scores obtained on different sections of WAB and LPT were analyzed. Sensitivity index was calculated for items in the syntax section. A comparison was made with the available western and Indian norms. It was found that the head-injured as a group performed poorly than normals while better than post CVA anomics.

Syntax section of LPT and discourse were found to be grossly affected. The results of the present study were found to be in agreement with the results of a number of investigators.

Hence, it is concluded that HI cases, though better than Post CVA anomics, do have some peculiar language characteristics, which need to be probed into by extensive testing, in order to ensure better rehabilitation of the Head injury cases.

CONCLUSION

CONCLUSION

Taking into consideration the above findings and especially the results of the discourse analysis, we conclude that even the mild HI cases, have considerable language impairments. These may vary from minor errors like a few irrelevant phrases to gross errors like syntactic errors, total disorganization, lack of cohesion and lack of anaphoric references. These errors are going to be detected only by formal testing including discourse. Analysis of conversational discourse, along with the narrative discourse may prove to be of considerable help.

Thus, the management team for the HI patient, including his/her family should bear in mind that these not so obvious errors might handicap the affected people in their daily life as well as in their jobs. So, attention needs to be paid to them and the services of a speech language clinician needs to be availed of. We hope that this study will help all the members of the Head injury rehabilitation team understand their problems better and in turn, help them in a better way.

LIMITATIONS

LIMITATIONS

This study still has its limitations. They are:

1. Small sample size.
2. Only mild head injury cases were taken.
3. Psychological testing was not done.
4. Only closed head injury cases were taken.
5. Two different groups viz Right HI and left HI could not be formed.

SUCCESSIONS

SUGGESTIONS

Further work can be done by taking a larger sample, by taking various degrees of HI, taking both open HI and CHI cases and also by studying Right HI cases as a separate group.

Psychological testing should preferably be done. Cognitive and language impairments can be correlated. Moreover, recovery patterns can be studied in these cases.

While testing, conversational discourse along with narrative discourse should also be taken into consideration.

BIBLIOGRAPHY

BIBLIOGRAPHY

- Adamovich, B.B., Henderson, J.A., and Auerbach, S. (1985). Cognitive rehabilitation of CHI patients. A dynamic approach. California : College Hill.
- Bigler, E.D. (1987a). Acquired cerebral trauma. Journal of Learning Disabilities, 20, 454 - 457.
- Bigler, E.D. (1987b). Neuropathology of acquired cerebral trauma. Journal of Learning Disabilities, 20, 458 - 473.
- Bigler, E.D. (1988). Acquired cerebral trauma : Attention, Memory and Language disorders. Journal of Learning Disabilities, 21, 325 - 326.
- Campbell, T.F., and Dollaghan, C.A. (1990). Expressive language recovery in severely brain-injured children and adolescents. Journal of Speech and Hearing Disorders, 55, 567 - 581.
- Chapman, S.B., Culhane, K.A., Levin, H.S., Harvard, H., Mendelsohn, D., Ewing-Cobbs, L., Fletcher, J.M., and Bruce, D. (1992). Narrative discourse after CHI in children and adolescents. Brain and Language, 43, 42 - 65.
- Dennis, M., and Barnes, M.A. (1990). Knowing the meaning, getting the point, bridging the gap and carrying the message: Aspects of discourse following CHI in childhood and adolescence. Brain and Language, 39, 428 - 446.
- Ehrlich, J.S. (1988). Selective characteristics of narrative discourse in Head injured and normal adults. Journal of communication disorders, 21, 1 - 9.
- Grafman, J., Jonas, B.S., Martin, A., Salazar, A.M., Weingartner, H., Ludlow, C, Smutok, M.A., and Vance, S.C. (1988). Intellectual function following penetrating HI in Vietnam veterans. Brain, 111, 169 - 184.
- Groher, M. (1977). Language and memory disorders following closed head trauma. Journal of Speech and Hearing Research, 20, 212 - 223.
- Groher, M.E., and Ochipa, C, (1992). The standardized communication assessment of individuals with traumatic brain injury. Seminars in Speech and Language, 13, 252 - 263.
- Gruen, A.K., Frankle, B.C., and Schwartz, R. (1990). Word fluency generation skills of HI patients in an Acute Trauma Center. Journal of Communication Disorders, 23, 163 - 170.

- Hagen, C. (1988). Treatment of aphasia : A process approach. Journal of Head Trauma Rehabilitation, 3, 23 - 33.
- Hartley, L.L., and Levin, H.S. (1990). Linguistic deficits after CHI : a current appraisal Aphasiology, 4, 353 - 370.
- Hartley, L.L. (1992). Assessment of functional communication. Seminars in Speech and Language, 13, 264 - 279.
- Ladtkow, M. (1993). TBI and severe expressive communication impairment : The Role of Augmentative communication. Seminars in Speech and Language, 14, 61 - 73.
- Levin, H.S. (1991). Aphasia after Head injury. In Sarno, M.T. (Ed.), Acquired aphasia (2nd ed.). (pp. 455 - 498). London : Academic press.
- Liles, B.Z., Coelho, C.A., Duffy, R.J., and Zalagens, M.R. (1989). Effects of elicitation procedures on the narratives of normal and CHI adults. Journal of Speech and Hearing Disorders, 54., 356 - 366.
- Lohman, T., Ziggas, D., and Pierce, R.S. (1989). Word fluency performance on common categories by subjects with closed head injuries. Aphasiology, 3, 685 - 693.
- Ludlow, C.L., Rosenberg, J., Fair, C, Buck, D., Schesselman, S., and Salazar, A. (1986). Brain lesions associated with nonfluent aphasia 15 years following penetrating head injury. Brain, 109, 55 - 80.
- Luzzatti, C, Willmes, K., Taricco, M., Colombo, C, and Chiesa, G. (1989). Language disturbances after severe HI : do neurological or other associated cognitive disorders influence type, severity and evolution of the verbal impairment? A preliminary report. Aphasiology, 3, 643 - 653.
- Marquardt, T.P., Stoll, J., and Sussman, H. (1988). Disorders of communication in acquired cerebral trauma. Journal of Learning Disabilities, 21, 340 - 351.
- Martin, D.A. (1988). Children and adolescents with TBI : Impact on the family. Journal of Learning Disabilities, 21, 464 - 470.
- Mateer, C.A., and Sohlberg, M.M. (1992). Process-oriented approaches of treatment of attention and memory disorders following Traumatic brain injury. Seminars in Speech and Language, 13, 280 - 292.
- Meichenbaum, D. (1993). The "potential" contributions of cognitive behaviour modification to the rehabilitation of individuals with TBI. Seminars in Speech and Language, 14, 18 - 31.

Mentis, M., and Prutting, C.A. (1987). Cohesion in the discourse of normal and HI adults. Journal of Speech and Hearing Research, 30, 88 - 98.

Murdoch, B.E. (1990). Acquired Speech and Language Disorders. London : Chapman and Hall.

Novoa O.P., and Ardila, A. (1987). Linguistic abilities in patients with prefrontal damage. Brain and Language, 30, 206 - 225.

Pang, D. (1985). Pathophysiologic correlates of neurobehavioral syndromes following CHI. In M. Ylvisaker (Ed.), Head injury rehabilitation : Children and adolescents (pp. 4 - 70). London : Taylor and Francis.

Parsons, C.L., Lambier, J., Snow, P., Couch, D., and Mooney, L. (1989). Conversational skills in CHI. Australian Journal of Human Communication Disorders, 17, 37 - 46.

Payne - Johnson, J.C. (1986). Evaluation of communication competence in patients with CHI. Journal of Communication Disorders, 19, 237 - 249.

Sarno, M.T., and Levin, H.S. (1985). Speech and language disorders after closed Head injury. In J.K. Darby (Ed.), Speech and Language evaluation in neurology : Adult disorders, (pp. 323 - 339). London : Grune and Stratton.

Suchitra, M.G. and Karanth, P. (1990). Linguistic Profile test (LPT) - Normative data for children in Grades I to V. Journal of All India Institute of Speech and Hearing, 21, 14 - 27.

Ylvisaker, M. (1992). Communication outcome following traumatic brain injury. Seminars in Speech and Language, 13, 239 - 251.

Ylvisaker, M., Urbanczyk, B., and Feeney, T.J. (1992). Social skills following TBI. Seminars in Speech and Language, 13, 308 - 322.

APPENDIX

APPENDIX 'A'

Rancho Los Amigos scale of cognitive levels and expected behavior : (Hagen, 1981) (cited in Adamovich et al, 1985).

| | | |
|-----------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Level I | NR | Unresponsive to all stimuli |
| Level II | Generalized response | Inconsistent, nonpurposeful, non-specific reactions to stimuli. Responds to pain, but response may be delayed. |
| Level III | Localized responsive | Inconsistent reaction directly related to type of stimulus presented. Responds to some commands. May respond to discomfort. |
| Level IV | Confused, agitated response | Disoriented and unaware of present events with frequent bizzare and inappropriate behavior. Attention span is short and ability to process information is impaired. |

| | | |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Level V | Confused inappropriate, nonagitated response. | Nonpurposeful random or fragmented responses when task complexity exceeds abilities. Patient appears alert and responds to simple commands. Performed previously learned tasks but is unable to learn new ones |
| Level VI | Confused appropriate response | Behaviour is goal directed. Responses are appropriate to the situation with incorrect responses due to memory difficulties. |
| Level VII | Automatic appropriate response | Correct routine responses which are robot like. Appears oriented to setting, but insight, judgement and problem solving are poor |
| Level VIII | Purposeful, appropriate response | Correct responding, carry over of new learning. No required supervision, poor tolerance for stress and some abstract reasoning difficulties. |

APPENDIX 'B'

Glasgow coma scale (Teasdale and Jennett, 1974). (cited in Adamovich et al, 1985).

| | | | |
|----------|-------------|----------------------|---|
| Eyes | open | Spontaneously | 4 |
| | | To verbal command | 3 |
| | | To pain | 2 |
| | No response | | 1 |
| Best | To verbal | | |
| motor | command | Obeys | 6 |
| response | <hr/> | | |
| | To painful | Localizes pain | 5 |
| | stimulus | Flexion - withdrawal | 4 |
| | | Flexion - abnormal | 3 |
| | | (decerebrate | |
| | | rigidity) | |
| | | Extension | 2 |
| | | (decerebrate | |
| | | rigidity) | |
| | | NR | 1 |

| | | |
|----------|---------------------|--------|
| Best | Oriented and | |
| verbal | converses | 5 |
| response | Disoriented and | |
| | converses | 4 |
| | Inappropriate words | 3 |
| | Incomprehensible | |
| | sounds | 2 |
| | NR | 1 |
| Total | | 3 - 15 |